進步日報

第五百五十一號

天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號

經華北郵政總局登記認為第二類新聞紙類登記證第十三號

社址 天津羅斯福路二一四號

[illegible]

今天本報一大張半

售人民幣四百五十元不加郵費

電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇

昨天本市發報時間六時二十五

朝鮮人民軍戰果赫赫

兩個月來殲美軍六萬餘人

南朝美軍大舉搜捕朝鮮青年 强迫受訓補充傷亡砲灰缺額

〔新華社北京八日電〕據平壤六日廣播:朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部發表美國侵略軍在朝鮮所受損失的公報稱:在七月和八月兩個月內,朝鮮人民軍擊斃美陸軍部隊官兵一萬五千一百七十六名,擊傷四萬五千名,俘虜一千七百三十六名。

公報詳細列舉了美軍歷次被殲的日期,地點,番號和人數,其中重要者有:七月十八日在忠州戰鬥中,美軍第二十四步兵師第三十四團遺屍一千三百一十八具,被俘十三名。七月二十日至二十四日在大田戰鬥中,美軍第二十四步兵師遺屍一千四百四十四具,被俘一百三十四名。七月二十九日在黃澗戰鬥中,美軍第一騎兵師與第二十五步兵師遺屍達一千二百十九具。八月一日至十二日在鎮東里戰鬥中,美軍第二十五步兵師第三十五團與海軍陸戰隊第一師遺屍二千八百〇八具,被俘者達七百七十名。

〔新華社北京八日電〕據塔斯社引東京消息:南朝鮮的美軍已經組織了對十七歲至二十三歲的青年的經常搜捕。美國人在學校、田野、街上和任何其他地方,捕捉他們。八月十五日,在幾個地方,美國人以「集會」慶祝所謂南朝鮮「國家」成立紀念日爲名,强迫青年們參加,然後進行圍捕。被捕去的南朝鮮青年在朝鮮的美國訓練中心受訓;有些則被送到日本去,在栗馬及山梨二縣的美國軍營中受訓。據報道:美國人已將六千多名南朝鮮青年運到日本。訓練中心每天訓練出數百名青年男子,但是,被捕捉到美國陸軍內的南朝鮮青年,絕大多數拒絕參加對朝鮮人民軍作戰。

朝鮮大軍揚威洛東江 美李軍殘餘狼狽潰逃

各戰線斃傷俘獲敵軍四千餘人 游擊隊配合作戰予敵重大威脅

〔新華社平壤八日電〕朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部七日晨發表戰報稱:在浦項以南殲滅大量敵軍的人民軍部隊,勇敢攻擊依據堅固陣地拚死頑抗的敵軍,使敵軍有生力量與裝備受到重大損失,並繼續向南推進中。

在該方面的戰鬥中,人民軍部隊斃、傷敵六百餘名,俘敵一百二十七名,繳獲坦克二輛、輕重機槍若干及大量彈藥。

解放義興後繼續向南挺進的人民軍部隊,與企圖反攻的敵軍以殲滅性的打擊,並突破李承晚僞軍第八師的防禦陣地。

在該戰鬥中,人民軍部隊斃、傷敵三百餘名,俘敵一百五十餘名,繳獲迫擊砲十門、汽車二十四輛、各種砲彈二車及糧食、布疋等大量戰利品。

爲了掩飾在前線的潰敗,美國空軍對和平城市與居民濫施轟炸。九月五日和六日美轟炸機轟炸平壤居民密集地區,報館,教堂,學校及大批住宅被破壞,居民死傷甚衆。

〔新華社平壤八日電〕朝鮮民主主義人民共和國人民軍總司令部七日晚發表戰報稱:人民軍部隊在各戰線上,掃蕩反攻的敵軍,繼續進攻。

洛東江一帶的美軍和李承晚殘餘僞軍,連續遭受人民軍的打擊,倉惶撤退其主力部隊,並在洛東江東岸各地進行反擊以掩護其退却。人民軍部隊粉碎了敵軍在坦克部隊掩護下的數次反攻,繼續進攻。在這些戰鬥中,人民軍部隊斃、傷敵一千二百餘名,繳獲坦克六輛、汽車十二輛及各種砲等大量戰利品。

在東海岸方面進攻的人民軍部隊予敵軍以猛烈打擊,繼續向南挺進中。在該方面的戰鬥中,人民軍部隊斃、傷美軍四百餘名與李承晚僞軍七百餘名,俘虜六百餘名,其中有很多美軍;繳獲一零五公厘砲九門、汽車十五輛及其他大量戰利品。

退却的敵軍,爲了逃脫人民軍的追擊,强徵平民作掩護,並以「槍斃」爲要挾,不准他們後退。

〔新華社北京八日電〕據合衆社訊:朝鮮游擊隊在配合人民軍解放東線安康里的戰鬥中「起過很大作用」。游擊隊於四日晚襲擊駐守該地的僞「首都師團」的師部,「迫使參謀部官員狼狽逃命。該師師長宋上校與美國顧問巴利斯中校爬山越嶺,跑了八英里才到新指揮部」。

美聯社記者麥克貝斯六日報道:「疲憊不堪的騎兵(指美第一騎兵師)今日向離前線只有七哩的風聲鶴唳的大邱後退了兩哩之多」、「他們的後方已發生混亂」。

安理會討論停止濫炸朝鮮案 馬立克痛斥美空軍野蠻罪行

蘇聯正義提案在美操縱下竟遭否決 美代表有意延宕我控訴美帝侵台案

〔新華社訊〕塔斯社紐約八日電:九月七日,安全理事會舉行了兩項會議——一次在早晨,一次在下午,議程與上次會議相同。

安理會主席傑伯邀請李承晚代表張勉出席。蘇聯代表馬立克抗議這種裁決,認爲這是不公正的與非法的,因爲蘇聯所提出的提案是與李承晚集團的代表無關的。

馬立克指出:對美國空軍野蠻轟炸朝鮮和平居民的控訴,由是於朝鮮民主主義人民共和國所提的控訴而在安理會上提出的,可是朝鮮民主主義人民共和國的代表却由於非法的決議竟被拒於安理會議之外。但是絕沒有任何理由邀請李承晚集團的代表參加這個討論,因爲他不但絕不關心制止對朝鮮和平居民的野蠻轟炸,而且還與麥克阿瑟及美國帝國主義者一道鼓勵這種野蠻的轟炸。

傑伯答稱:他「理應」邀請李承晚的代表,因爲這個討論「無疑」是在「控訴大韓民國的侵略案」這一項議程範圍之內,而安理會業已決定邀請李承晚的代表參加這項議程的討論。

馬立克重申蘇聯代表團認爲這一裁決是非法的。

馬立克隨後要求把朝鮮民主主義人民共和國政府外交部長致安理會抗議野蠻轟炸朝鮮和平居民的住宅、醫院及學校等等的來電以及朝鮮祖國統一民主主義戰線所發表的關於李承晚集團罪行的聲明列爲安理會記錄的一部分。

傑伯說:這兩個文件已經分發給安理會的各理事。他說:文件太長,不便在這次會議上宣讀。

馬立克重申鑒於這些文件的重要性,他要求將它們列入今日會議的記錄中。但是他接受傑伯的建議,將這些文件附入會議的詳細記錄中,不在會上宣讀。

野蠻轟炸和平城鄉 肆意殺害無辜居民

實屬希特勒式殺人生番行爲

於是馬立克開始發表他支持蘇聯提案的聲明,這個提案要求安理會責成美國政府停止轟炸朝鮮城鎮與殺害和平居民。馬立克扼要地敘述了朝鮮民主主義人民共和國外交部長抗議對毫無軍事目標的地方的和平居民進行慘無人道的野蠻轟炸的電報內容,以及祖國統一民主主義戰線關於李承晚集團的罪行的來電內容。馬立克說:對朝鮮和平城鎮和人民的野蠻轟炸和殺害,只有希特勒的罪行才能和它比擬。馬立克援引美國記者和美國官方的軍事報告,證明美國有系統地毀滅非軍事目標。

馬立克說:美國統帥部把整個整個的村莊燒成一片焦土。馬立克引據美聯社記者包義爾的消息說:點德在美國空軍和海軍的轟擊後,被摧毀得像長崎在原子彈爆炸後一樣。他說:美國空軍不僅轟炸城市和村鎮,而且還掃射街上的行人和稻田與菜園裏的農民。

美國武裝部隊奉杜魯門總統的命令進犯朝鮮領土,美國高級統帥部在朝鮮領土上狂暴地實施「焦土」戰術。他引證紐約時報八月一日刊載的消息爲例。這個消息說,美國治安部隊已開始焚燒第一騎兵(摩托化——編者)師陣地後面的房屋,藉口是這些房屋可以隱藏游擊隊。

馬立克並援引證據,證明大批拒絕離開他們家園的人,在美國帝國主義者及其傀儡——李承晚集團的命令下被處死。例如,在大田就有一千人被處死,在另一城市有三千人被處死。這種大規模的血腥恐怖,使得大片地區的生活陷於停頓。

馬立克强調指出,恐怖主義的轟炸與軍事行動並無關係,其目的專在毀滅朝鮮的人民與工業。馬立克接着說,這些轟炸是按照與希特勒所宣佈的吃人生番的總體戰計劃一樣的計劃執行的。

馬立克對麥克阿瑟所說美國所以毀壞這些房屋是因爲它們掩藏軍事供應品,這種飾詞,加以嘲笑,並說,這是用來辯解美國在朝鮮的侵略的藉口。馬立克說,艾奇遜在最近的聲明中企圖用同樣無恥的捏造來辯解蓄意毀滅朝鮮人民的行動,但是艾奇遜對於野蠻地轟炸和平城市與鄉村的行動,却一字不提。這種行動粗暴地破壞了海牙公約。既然這一公約仍然有效,美國就必須仍然受它的約束。

馬立克再度提到朝鮮民主主義人民共和國外交部長來電請求安理會採取緊急行動結束野蠻的轟炸,世界各地也紛紛向安理會抗議這種野蠻行爲;並作結論說,安理會必須採取行動,通過蘇聯就這一問題提出的提案。

在馬立克的演說譯完之後,安理會即宣佈休會。

下午會議繼續討論蘇聯所提要求停止慘無人道地野蠻轟炸朝鮮和平居民與城市的提案。

美代表葛羅斯無恥狡賴 間接提供了侵略軍罪證

美國代表葛羅斯軟弱無力地企圖回答馬立克揭露美國野蠻轟炸的發言,但是却只能給馬立克的發言提供了間接的證據。葛羅斯在發言時一開始便援引艾奇遜九月六日在記者招待會上所說的話,而且硬說美國部隊只轟炸軍事目標。隨後他還宣讀麥克阿瑟給聯合國的報告摘錄,說什麼美國部隊曾以無線電廣播及傳單促請朝鮮平民離開「軍事目標」附近地區。葛羅斯還宣讀了幾張這樣的傳單。可是這樣,葛羅斯却不由自主地提供了證據,說明美國部隊轟炸平民住區。葛羅斯竟而無恥地企圖引用美國內戰時的將軍薛爾曼所說的「戰爭就是地獄!」這句話,來爲慘無人道的行徑辯解。葛羅斯斷言聯合國將在「和平恢復」後幫助朝鮮復興,力圖以此使美國野蠻轟炸下的犧牲者「安心」。葛羅斯企圖轉移人們對美國罪行的注意,硬說朝鮮軍隊本身從事野蠻行動,斷言朝鮮人殺害被俘虜的美軍,將學校與教堂用於軍事目的。印度代表勞氏的在提到蘇聯提案序言中關於以轟炸來大批屠殺朝鮮人民的話之後,說到:這些消息很久以來便已經傳播。然而勞氏却宣稱:印度將投票反對蘇聯的提案,他力圖爲他這種立場辯解,藉口說什麼安理會不能不作事先調查而依照「斷言」行事。

傑伯以英國代表的身份發言,像葛羅斯一樣,他無恥地企圖爲殺戮朝鮮無辜平民的行爲「辯解」。傑伯的發言一開始便作粗暴的反蘇咆哮。馬立克指出,在以前的發言中,他曾引用過禁止以任何手段,尤其是以空、海軍轟擊不設防城鎮與村莊的海牙公約。他說:他曾質問過美國是否認爲其本身受海牙公約的約束,可是他却沒有聽到美國代表作任何回答。這是完全不顧小國的政策。這是那些先毀滅各城鎮,在毀滅之後,又提議給予「援助」以求徹底奴役人民的政策。很明顯地,朝鮮人民是不能接受這個政策的。馬立克在結語中直接向「侵略者及戰爭挑撥者先生們」發言,忠告他們停止干涉朝鮮,給朝鮮人民以不受干涉組織他們自己的生活的機會。馬立克指出:朝鮮人民是完全能夠作到這一點的。他說:美帝國主義者越早停止干涉,朝鮮問題便能越早求得和平解決。

挪威代表森德聲明他將投票反對蘇聯提案。他硬說蘇聯代表團未能就其美國空軍破壞國際法的聲明提出證據。因此,儘管馬立克提出大量證據,證明美國空軍有系統地野蠻轟炸朝鮮和平居民,毀滅朝鮮城鎮,然而安理會在美國操縱下却仍然未能通過蘇聯要求美國停止這些慘無人道行爲的提案。蘇聯投票擁護要求停止轟炸的提案,投反對票的有美、英、法、國民黨、厄瓜多爾、古巴、挪威、印度、埃及。南斯拉夫棄權。

馬立克堅決主張邀請我代表出席

否則不能擅自決定對我國兩控訴案討論的次序

在表決後,馬立克宣稱:蘇聯代表團認爲安理會多數會員國否決蘇聯提案的行動,是非法的和不公正的。他繼稱:蘇聯代表團聲明:那些投票反對蘇聯提案的國家,要對這一不公正的非法決議的後果負責。接着傑伯請美國代表葛羅斯就議事規則發言。他說:他願意建議安理會在考慮蘇聯控訴「武裝侵略台灣(福摩薩)」的提案以前,考慮美國「關於飛機轟炸中國領土」的提案作爲「優先」討論事宜。接着葛羅斯宣讀美國的提案的原文。葛羅斯硬說:美國飛機曾奉有嚴格的訓令,不許飛越朝鮮邊境,並且奧斯汀已經表示美國願意賠償美國空軍所加之於中國領土的任何損失,並懲戒應負肇事責任的飛行員。他說:根據這些事實,在安理會獲得實地調查前,不就該問題進行辯論似乎是合理的。最後他敦促安理會通過美國所提關於派遣由印度與瑞典代表組成的調查團去調查所傳對中國領土的轟擊的提案。

馬立克說,葛羅斯究竟是討論問題的實質,還是討論程序。傑伯說,現在最好把討論僅限於議程的問題。他說,假如沒有異議的話,他願依照美國的請求處理美國的控訴。馬立克指出這兩個問題都是依照中國人民政府的請求而列入議程的,並稱,按照安理會的慣例,向來在進行處理國際衝突或爭端的時候,總是決定邀請控訴者出席會議而不妨害將來的決定或討論該控訴的方式。傑伯打斷了馬立克的話,並且硬說馬立克在提出邀請中國人民政府代表的問題上去了。馬立克答稱,他的話完全是討論程序問題,並且堅主在就程序問題作出決定以前,應該先決定邀請中國人民政府代表出席的問題。他強調稱,假如安理會在沒有中國人民代表出席的情況下作決定的話,那末它就很難決定從中國人民的立場看來究竟是那一個問題更重要而需要首先討論。

傑伯接着宣稱,北京政府代表出席安理會的問題,與安理會當前的問題無關,當前的問題就是是否改變議程和首先考慮美國的提案。他建議安理會就這一點舉行表決。

馬立克在其答語中宣稱,安理會必須遵循正規的程序,而不應遵循美國的意旨,它要安理會怎樣作就怎樣作。他宣稱,安理會不邀請中國代表便擅自決定首先討論那個提案的問題是很荒謬的。安理會沒有權利排斥向安理會提出控訴的政府的代表,安理會必須邀請與安理會所面臨的兩個問題都有關的中國代表。

馬立克追溯道,早在八月二十九日蘇聯就曾建議邀請中國代表,但是美國代表和美國亦步亦趨的各國代表却阻撓通過蘇聯的建議。

馬立克指出,葛羅斯已經說清楚,他不希望有中國代表參加討論美國關於轟炸中國領土的提案。他並稱,這就是美國的態度之癥結所在——企圖阻撓中國代表參加討論有關中國的問題。馬立克說,至少美國代表已使安理會洞悉了他的真實意圖,即要在討論轟炸中國領土問題時排斥中國人民的代表。但是安理會必須遵循議事規則和憲章,而不能遵循美國的意旨。那些只想跟着美國意旨跑的代表們可以這樣作,但是蘇聯代表堅持主張這不是解決的辦法,只有首先邀請中國人民政府的代表才符合憲章。

馬立克然後又說道:蘇聯關於台灣的提案,是在美國提案之前提出的,所以應該首先討論。傑伯在國民黨人蔣廷黻發言之後裁決稱:在安理會尚未決定首先討論美國提案還是蘇聯提案之前,不應在邀請中國代表的問題上作決定。

馬立克指斥傑伯的裁決不合法,並違反安理會的議事規則。

美國集團運用多數通過 先討論犯我領空案

馬立克提出應先考慮邀請我代表出席案列入議程

傑伯的裁決便因美國集團的機械表決而得以成立。於是,傑伯然後要求安理會表決美國的提議,即:安理會在討論蘇聯關於台灣的提案之前首先討論美國關於轟炸中國領土的提案。

美國集團再度運用佔多數的機械的表決。美國、英國、法國、挪威、厄瓜多爾、古巴、南斯拉夫和國民黨投票贊成首先討論美國的提案。蘇聯投票反對。印度及埃及棄權。

馬立克促請安理會在進行本題的討論之前,應表決蘇聯於九月五日提出的提案,即:「安理會爲討論控訴飛機轟炸中國領土問題,決定邀請中華人民共和國的代表出席安全理事會會議。」

葛羅斯宣稱:如果安理會願意,他將不反對這個程序。在這件事經過一番討論之後,傑伯要求表決安理會是否應該先考慮蘇聯所提邀請中華人民共和國代表這一建議的問題。蘇聯、聯合王國、法國、挪威、印度、埃及、南斯拉夫投票贊成;古巴、厄瓜多爾及國民黨反對;美國棄權。

傑伯提議休會。安理會在決定於九月八日(星期五)舉行秘密會議,討論提交聯合國大會的安理會一年工作報告,並於九月十一日(星期一)開會後即行休會。

中國人民銀行 中國銀行 交通銀行 天津分行通告

津辦通字第十一號 一九五〇年九月十日

奉軍管會通知夏令時間已過應改訂作息時間,本行根據業務情況自九月十一日(星期一)起,本行及所屬各單位對外營業時間改為上午九時至十二時,下午二時至四時。

特此通告

今天本報提要

㊀朝鮮人民軍七、八兩月份殲俘傷美軍六萬餘人 人民軍在各戰線殲敵四千餘名

㊁安理會討論停止轟炸朝鮮案馬立克痛斥美空軍野蠻罪行

㊂全總直接評選的勞模代表決定

㊃北洋航線運價調整 (以上一版)

㊄津市私營企業競賽廠幹部會議閉幕,明確了競賽目標、方式和作用。

㊅津市工商業稅繳納情形良好,證券柴炭兩業集體繳清。

㊆津市文代大會定十四日開幕。(以上二版)

全總直接評選的勞模代表 決定趙占魁等七人

天津中紡一廠于松如亦被選入

京市工人勞模四人選出

〔新華社北京八日電〕由中華全國總工會直接評選參加全國工農兵勞動模範代表會議的代表,經全國總工會第四十八次常委會擴大會議評定爲趙占魁、李鳳蓮、甄榮典、劉英源、李永、于松如和楊富春等七人。這七名勞動模範代表包括有工人、技術人員、工廠管理人員和工會工作者。趙占魁過去是延安農具廠化鐵爐看爐工人,一九四三年即被選爲陝甘寧邊區的特等勞動英雄,在抗日戰爭和解放戰爭中成爲解放區工人奮鬥的方向,現爲中國人民政協全國委員會委員,西北軍政委員會委員,全國總工會勞動部副部長。李鳳蓮過去在延安參加過印刷廠、被服廠和托兒所的工作,是陝甘寧邊區的女工特等勞動英雄,現爲人民政協全國委員會委員,在中國人民大學學習。甄榮典爲兵工工人,是著名的砲彈大王,晉冀魯豫邊區勞動英雄和太行區工業勞動旗手,現在太原華北兵工學校學習。模範廠長劉英源,過去是東北解放區的勞動英雄,現在是華北電業局北京石景山發電廠的廠長。李永是一個在鐵路工作了三十幾年的老工人,爲全國機車旗幟——毛澤東號機車的司機長。于松如是天津中紡一廠有二十五年工齡的機電工程師,由於他帶動工人鑽研技術,改進了鍋爐設備和燃燒技術,今年一月至七月節省燃煤二千六百噸,折合小米六十萬斤;他製造了國內向來沒有製造過的透平機的汽葉和汽口,爲國家節省的外滙折合小米三十萬斤。楊富春是白鐵工人,現爲東北鐵路哈爾濱路局林口機務段的工會主席,在他領導下,全段十八台機車都成爲鐵牛隊隊員,全段安全行走超過百萬公里。

〔本報北京專訊〕據市府新聞處訊:北京市出席全國工農兵勞動模範代表會議的四名工人代表,已於前、昨兩日從三十五名複選的代表中選舉出來。當選的有長途電信總局青年優秀工程師侯德原,石景山發電廠先進生產小組長劉德珍,城子煤礦採煤能手李書和及石景山鋼鐵廠特等技工不屈不撓的先進生產者李金泉。代表選出後,中共北京市委會與北京市人民政府邀請全體代表舉行座談,並在來今雨軒設宴招待。

薄荷油國外價升 滬商採辦出口

今年產量約二萬擔

〔本報上海八日專電〕今年薄荷原油全年產量約二萬擔,第一道原油已於七八兩月收割,產量約計八九千擔。預計第二道收割可得一萬餘擔。最近由於國外價格上升,每磅可做美金十元五角,滬出口同業與國外成交者已有七千餘擔,其中半數已經起運出口。

津路局與私營機器等業 簽訂大批訂貨合同

接受訂貨廠家應注意規格按期交貨以樹立信譽

〔本報訊〕天津鐵路管理局本公私兼顧精神,最近委託信託公司第一門市部向本市私營機器業、鑄鐵業簽訂大批訂貨合同。各承製廠生產情緒頗爲熱烈,其中機器業的一般中小廠,對這批號誌零件類的訂貨,普遍感到滿意,各組代表齊至該業的聯合廠,與奮的迎接任務。

這批號誌器材訂貨共值四十多億元,經過信託公司掌握,一部份已簽訂合同,並於昨天得到工商局的批准,一部份仍在商談中。其中分配給公營廠的尚不足百分之十五,其餘都照顧了私營廠,如私營廠能樹立信用,並有富餘生產力繼續承製,信託公司將代路局考慮下一批的訂貨。

現已正式成交的計有:機器工業聯合製造廠承製了大量道岔螺絲等十五種號誌器材零件和五十套臂板號誌,共價十一億七千餘萬元,貨款預領百分之七十,貨品分期(六十天四十天不等)交清。私營寶隆機器廠(未加入聯合廠)承製了機電器,電鎖器等共價二億九千餘萬元。聯合鑄造廠承製了導線導輪,導線平輪等鑄件共價四億八千餘萬元。公營新象、益津兩廠承製了號誌器材共價三億零二十五萬元。其他如冶製聯營社和未加入機器業聯合廠的個別廠,也在向信託公司第一門市部進行接洽。

據天津鐵路局採購人員談稱:以前和本市私營廠來往較少,因爲担心部份私營廠偷工減料,規格不符;此次根據工商局意見,特別由計劃中提出本批訂貨照顧私營廠。這些號誌器材零件很多是粗中有細的活計,規格稍差就不適用,故希望各承製廠能認眞製造,按期交貨,樹立信用就不怕無活作。

信託公司第一門市部表示,希望機器業和鑄鐵業的聯營組織能通過它們有原則的向會員廠普遍分配訂貨,並經常進行督促和檢驗工作,並提高技術水平。並表示歡迎有能力承做的中小型鐵工廠提出比較精確的估價,踴躍的前來承製;但加入聯營組織的不應獨自前來接洽。(秋實、永宵)

照顧航業運輸成本 北洋航線運價調整

比舊運價標準約高百分之廿

〔本報訊〕天津招商局奉中央人民政府交通部指示,北洋航線運價自本月七日改按人民幣計算,價目亦加調整,約高於舊規定運價百分之廿,以照顧公私營航業運輸的成本及合理利潤。

在今年三月間召開的北洋航運會議上,曾將當時混亂而且過高的運價作了適當的調整,對於四月間開始恢復的北洋航線起了推動作用,最近根據目前的經濟情況,爲了照顧公私航業運輸成本和合理利潤,制定了新運價,新運價完全以人民幣計算。如:天津到大連九等貨每噸全程運費五萬九千七百元;到烟台九等貨每噸全程運費六萬零七百元;到青島九等貨每噸全程運費八萬八千七百元;到秦皇島九等貨每噸全程運費四萬二千一百元。大約比舊運價提高約百分之二十强。

毛主席周總理賀電 保加利亞解放六週年紀念

〔新華社北京八日電〕九月九日爲保加利亞解放六週年紀念。中央人民政府毛澤東主席與周恩來總理兼外交部部長分別致電保加利亞人民共和國國民議會主席團喬吉·達米揚諾夫主席,與保加利亞人民共和國部長會議維爾科·契爾文科夫主席,表示慶賀。電文如下:

(一)毛主席賀電

保加利亞人民共和國國民議會主席團喬吉·達米揚諾夫主席閣下:

欣逢保加利亞解放六週年之際,我代表中華人民共和國中央人民政府及中國人民謹向閣下及保加利亞人民致慶賀之忱,並祝保加利亞人民在建設祖國的偉大事業上獲得更大的成就。

中華人民共和國中央人民政府主席 毛澤東

一九五〇年九月六日於北京

(二)周總理賀電

保加利亞人民共和國部長會議維爾科·契爾文科夫主席閣下:

欣逢保加利亞解放六週年之際,請接受我對閣下、貴國政府及保加利亞人民的熱烈祝賀。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長 周恩來

一九五〇年九月六日於北京

專論

把私營企業生產普遍提高一步

吳明

(一)

本市解放以來,私營企業經歷了波動、恢復、調整與勞資協力發展生產的道路。這一段道路正處在我們國家的經濟財政狀況一個重大的歷史轉折點;即處於在全國範圍內改造半封建半殖民地經濟爲獨立自由的新民主主義經濟,由落後到進步、由壞情況到好情況的歷史轉折時期。脫離開國家的經濟財政目前基本狀況與特點,欲對天津私營企業發展道路有一個正確的認識是不可能的。

我們國家的經濟是從半封建半殖民地的經濟狀態上轉變過來的,因而我們也接收了舊社會經濟所遺留下來的半封建、半殖民地的不適合人民大衆的性質。因之一當人民解放戰爭在大陸上基本結束之後,經濟建設成爲全國人民的當前任務的時候,整個國家經濟的改造,便成爲一個重大的問題而提出。我們知道沒有改造,就沒有發展,整個改造過程的本身也就是發展。而改造與發展的準繩就是我們共同綱領上所規定的:依照這個準繩而改造與發展的經濟,就不能不是爲中國人民服務的經濟,而不是爲帝國主義、地主階級與官僚資本家服務的經濟。這是一個全國規模的艱鉅的而且有些困難的工作,全國人民正在中央人民政府領導下進行這個工作。

天津市工人階級在解放後一年半以來,在中國共產黨、人民政府及工會領導之下,進行了這一光榮的工作。工人階級在國營經濟中積極努力的生產,配合行政,改造官僚資本主義企業機構遺留下的妨碍生產的舊制度,獲得輝煌的成績。同時在私人企業中,工人階級本着毛主席的指示「發展生產,繁榮經濟,公私兼顧,勞資兩利」的方針,也做出了不少的成績,獲得了重大的勝利。更可寶貴的是我們在工作中學會了「發展生產,勞資兩利」這一方面的工作經驗與工作方法。在這個基礎上,天津市私營企業中的全體工人將爲改造、發展與繁榮國家的經濟而努力。

(二)

一年半以來,天津工人在私營企業中的工作是處在什麼情況下呢?

首先,天津解放後,所發生根本變化表現在經濟結構的轉變:解放以前天津市工商業的基本情況是與全國其他重要都市相同,是在帝國主義侵略中國過程中發展起來的,依附於帝國主義的經濟系統,不能獨立自主;是在十幾年來通貨膨脹與戰爭分割環境中在反動的統治階級需要下畸形的發展着。解放以後,人民不允許這種情況繼續下去而加以改變,斷絕了對帝國主義經濟依附,必須轉向服務於新中國的建設與人民的需要,適應人民真實的購買力與全國統一的市場。這種新的情況的轉變,是這樣的迅速,以致有一些人感到跟不上,就產生了新的社會經濟形勢與舊的經濟結構的矛盾。這就需要民主的而有領導的進行調整與改組。

第二,表現於階級關係的轉變:解放以前,工人處於被壓迫,被統治地位,私人企業中生產管理制度,就是建築在這種階級關係之上的。解放以後,工人成爲國家的領導階級,工人不再受任何的壓迫。舊的階級關係被推翻了,但是私營企業中的舊的生產管理制度並不會與此同時而完全改變。因此新的階級關係與舊的生產管理制度就發生矛盾。

同時,工人階級覺悟程度與組織程度雖然在一年半以來提高了很多,但是也是有步驟的逐漸的提高,而不是一下子完全地提高;工商業界人士對人民政府政策的認識與體會也是逐漸地而不是一下子就全部地明確地認識了的。

這種情況,是了解一年半以來私企一切問題的總匙。這種情況,在解放之初,曾使我們短期的迷惑,並發生一些問題,但是我們終於認識了它,並掌握了它。這一年半私企工作,就是從具體問題的解決中,認識了這種情況與掌握這種情況的過程。

這一個過程,大致可以分作三個時期:

從津市解放到劉少奇副主席來津,可以說是第一個時期。當時,天津工人在復工生產的任務上積極努力,響應了人民政府與工會的號召,有極大的成績。但當時由於解放不久,工人階級的組織程度和覺悟程度還不能立刻就大大提高,工商界人士對人民政府政策不了解或很少了解。此一時期勞資關係十分混亂,爭議很多,工資爭議成爲主要問題,工會幹部忙於個別問題的解決,尚未學會系統的解決問題的方法。

第二時期是從劉副主席來津到年底。在此時期中,工會系統的進行了工人階級的組織與教育工作,起草了勞資關係處理辦法,學會用訂立集體合同系統地解決問題的方法,因而就奠定了勞資關係好轉及以後的工作基礎。

第三時期一開始,在全市第一次工會會員代表大會上,總結了一年的工會工作,對私營工廠工會工作提出了明確的意見:大會指出工人階級在私營企業中,對生產與生產管理不能採取漠不關心的態度,應該採取和資方協商的方法,發動工人,團結職員、技術人員,推動資方積極改進經營發展生產。提議建立勞資協商會議,車間生產會議。市總及紡織工會分別在恒源、北洋兩廠做示範典型,組織了生產競賽,資方獲得了較多利潤,工人增加了收入,改善了待遇,生產擴大了,生產管理制度有了改進。並取得了從發展生產與推動資方改進其生產管理制度的寶貴的經驗。而且北洋、恒源兩廠的資方也成爲工商業界人士先進的榜樣。

在三、四月間,由於中央人民政府英明正確的領導,全國廣大人民的擁護,統一了國家經濟財政的管理與領導,國家財政收支接近平衡,制止了十餘年來惡性的通貨膨脹,穩定了物價,爲新中國經濟的發展,打下了良好的基礎。雖然因爲虛假購買力的消失,某些不適合新中國人民需要的企業沒落下去,盲目發展起來的企業遭遇困難,但在政府大力調整扶植與全市工人階級協助之下,津市工商業穩步渡過了難關,而且開始好轉起來。當時全市工人響應市總工會「協助資方渡過難關」的號召,與工商業界人士訂立臨時協定,分擔當前困難。

到今年八月間,工商業經過初步調整,公私關係徐趨正常,今後將使各種經濟成份,如同共同綱領所規定,分工合作,各得其所。一年中以來私企工會工作,已找出了從發展生產、貫澈勞資兩利政策,通過生產競賽來解決新的階級關係與舊的生產管理制度不適應的問題的方法。不少工業界人士也從調整工會工作上,更進一步的了解了人民政府的政策,認識了工會的態度,初步的產生了依靠工人階級搞好生產的思想。這是新民主主義革命的勝利,這是新社會優越於舊社會的證明。

但是這不過是一個良好的開端。新民主主義的經濟結構還需要更嚴密更合理的組織,新民主主義國家的經濟還需要有更大的發展,全部舊的企業機構與管理制度要逐步地改造,並從而建立起科學的、合理的、民主的管理制度。因而全市工人階級與工商界人士必須在人民政府領導下繼續努力。

(三)

毛主席在中共第七屆三中全會所作的爲爭取國家財政經濟狀況基本好轉而鬥爭的報告裏指出:「在統籌兼顧的方針下,逐步地消滅經濟中的盲目性和無政府狀態,合理地調整工商業,切實而妥善地改善公私關係和勞資關係,使各種社會經濟成份,在具有社會主義性質的國營經濟領導之下,分工合作,各得其所,以促進整個社會經濟的恢復和發展。」這是全國人民光榮的鬥爭任務。尤其在完成「切實而妥善的改善勞資關係」,「促進整個社會經濟的恢復和發展」的任務方面,天津工人階級與工商業人士緊密團結,共同奮鬥。(以下轉入第二版)

明確了生產競賽的目標、方式與作用

私企競賽廠幹部會閉幕

幹部思想提高，認識到以搞好工會和勞資協商會來配合競賽的重要。

【本報訊】本市總工會辦公室召開的私企競賽廠幹部會議，已於七日勝利結束。會議歷時七天。

在此次會議中，北洋、恒源兩廠首先介紹了各該廠的成功經驗。恒源工會組織委員王世麟，通過具體事實，介紹了工會在競賽中的組織領導作用；尤其是介紹了「高秀泽小組」的生動事蹟以後，與會幹部明確了搞好工會工作不只是要把工會常委會健全起來，並且還要小組健全。當北洋紗廠工會組織委員周淑文介紹北洋開勞資協商會議的經驗時，就有許多單位的幹部發言，都認清了過去勞資協商會議所以沒有開好，就是因為準備不夠，結果在會上只有交換交換意見，不能達到協議。天昌機器廠在參觀了恒源紗廠以後，也啓發了可用估工的辦法，來解決作索活工人的評級問題。

同時通過此次會議，在幹部的思想上也提高了一步。會議以北洋、恒源、天昌、德興、樂仁堂等廠店的具體工作成績，肯定搞生產競賽是改善勞資關係的最好途徑，是一個最進步的方法。過去認為競賽是一個新的工作，所以大家很慎重；並企圖把競賽的準備工作作得完全無缺，然後展開競賽。但經過此次會議，這種思想認識已獲得糾正。如天昌機器廠原來計劃，把獎勵辦法細則、訂立聯合合同、改善師徒關係等工作，都列為準備工作，經過此次會議，便糾正了所訂計劃，決定本月十一日正式展開競賽，把原訂準備工作在競賽中逐步完成。

過去由於對競賽過分慎重，也產生一種對競賽神秘化的看法，僅在競賽的形式上鑽研打圈子；因此有些幹部反覆研究紅旗競賽是怎麼回事，訂計劃競賽是怎麼回事；是個人與個人比賽，還是小組與小組比賽？市總辦公室主任吳明在總結中作了分析，他指出：競賽不管是什麼形式，都包括兩個東西，一是有一個「計劃」或一個「條件」，競賽就是完成與超過這個計劃或條件；二是要組織比賽，看誰完成與超過的多而且好。有這兩個東西便是競賽。至於採用什麼形式，誰和誰比，要看具體情況而定，不要看得太神秘，也不要看得太容易，要在思想與組織上作準備。

此外在競賽的目標與競賽的內容上，吳明主任也指出：生產競賽一般的都是從產量、質量、節約三方面着眼，從提高勞動強度，提高技術水平與改善勞動組織三方面着手，究竟具體從什麼地方着手去比賽，也要看生產中具體情況而定；或單純提出質量，或單純提出產量，或兩個並重的提出，要適合實際的需要。而現在的私營企業中，一般的還要從提高勞動強度下手。勞動強度發揮到一定程度，到不能再提高時，就要從提高技術，改進勞動組織方面想辦法。同時中國的私營企業的管理方法與制度，不合理不科學的地方很多，因此要通過生產競賽來改進管理制度。吳明主任打一個比喻說：生產競賽的結果，如果只做到增加了生產品，擴大了生產，這樣的成績是六十分；如果做到了這一步，而且也改進了管理制度與管理方法，這樣的成績就應該算一百分。因此一定要開好勞資協商會議，多和資方協商，進行說服解釋的工作。（孟宵）

市總區辦事處大力領導

私企生產競賽初獲成效

光明油廠義大布廠等三十餘廠店競賽先後展開

節約原料產量質量顯著提高工人勞動紀律加強

【本報訊】本市私營光明油廠、義大織布廠、新光織工廠、洪蚨紡織廠、大鉄染織廠、達生織布廠、興華職工廠等七家中小型廠店，在市總區辦事處領導下，均已展開生產競賽。此外五金、紡織等業的三十個私營工廠的二千二百餘職工，經周密佈置後，也已展開競賽或積極準備競賽中。

在競賽揭幕以後，各廠在生產上都已獲得了很大成績，產量質量普遍較前提高，廢品大大降低，工人都能自動遵守勞動紀律，因此資方的經營信心也逐漸提高，工人福利逐有增添和恢復。如新光織工廠勞資雙方簽訂生產合同並展開競賽以後，生產效率即提高了百分之二十五，全體工人自動遵守勞動紀律，按時上下班，到班後馬上幹活，消滅了過去等待資方派活的現象。同時原料也有顯著節省，不像過去大撒地撒。因此生產獲得發展，又增添了工人十四人。

大鉄染織廠競賽展開後，出產量也提高百分之十八，次布也由規定百分之五，降低為百分之二；該廠為發揚已有生產成績，各小組普遍建立了聯系合同，加強互助，展開「三動運動（手動、腳動、眼動）」；因此完全克服了過去不能如期完成而受罰的現象。[illegible]織布廠競賽展開後，每台由日產[illegible]提高到[illegible]，[illegible]由十四紋提高為十八紋。因此該廠經理[illegible]的說：「目前我們二十台機子，我們要為開到六十台機子而奮鬥。」

光明植物油廠由於工人的積極，資方也積極擴大營業，並增加了資金五億元。

達生織布廠自五月份起即展開競賽，在生產上獲得很大成績，因此使工廠逐漸擴大發展。如該廠職工由十六人增為四十九人，織布機由四台增為十八台；工人的生產[illegible]也由[illegible]提高到七十七碼，質量上更[illegible]，布的緯線也由十八根增到二十根，經線由三十根增到三十二根，使布的質量大為提高。

由於中小型私營廠店的競賽，也給津市創造了新的競賽方式和經驗。如十一個[illegible]勞資雙方[illegible]合同，規定了彼此應負的義務；資方定期[illegible]原料，[illegible]合理使用勞動力的[illegible]，保證不降低質量，並[illegible]接受合理化建議，改進技術，愛護機器，節省原料，降低成本和建立責任制。此外準時上下班，不遲到不早退，工作時間不打鬧，注意機器整潔，保持公共衛生，有事外出必請假。因此在合同簽訂後，工人的勞動紀律顯著增強，並積極的向資方提出合理化建議，資方也接受合理化建議，改善了勞動組織，劃分了生產小組，實行了負責制，使勞動力的分配更為完善。但合同中也應規定獎懲辦法，才能使合同的效果更提高一步。

同時小組與小組之間，由於簽訂了聯系合同，也使生產計劃能夠順利的保證完成。如大鉄織染廠競賽展開以後，織布、打絡、整經、打漿、摇緯、修理、管理等八個生產小組，都從此明確分工了彼此間的生產任務，而且勞動紀律也訂入了合同，加強了相互的督促與檢查。此外又組織技術學習會，訂立師徒合同，對提高產品質量及工人技術，都起了一定的作用。

達生織布廠的工人，在[illegible]帶動下，經常傳授技術，使[illegible]工人[illegible]起來，[illegible]全體工人學習技術的情緒，於是每天下班後都自動修理機器，擦洗上油，因此使競賽中未出一疋次布。而且過去合線機一人只能看二十個錠子，後逐漸提高到一人看四十個錠子；輪紗的也由兩人看大輪兩軸，提高到一人看四大輪四軸。

由於競賽的成績，也就鼓舞了資方經營的信心，主動地成立與[illegible]管理。如[illegible]在競賽中，[illegible]一萬四千碼帆布，限期交貨時，資方怕不能如期交貨，便向生產委會提出研究解決辦法，後經職工討論，工人自動提出每天加班二小時，結果如期完成了任務。資方還通過生產委會，吸收工人的合理化建議，改良了機器，調整了人事，同時主動解決了職工的福利，改善了伙食，增加了宿舍。大鉄織染廠也在競賽後初步實行民主管理，制定了具體的獎勵辦法，使原料能夠及時供應。

不過也有部份工廠的資方，思想上還有顧慮，沿用舊的不合理的經營管理方法，而使競賽不能順利展開。有的不許工人加入工會，或任意打罵工人，工作時間過長，如公益碱店全店職工三十四人，從八月一日至十九日，請病假的即達五十六次。因此各工會辦事處應及時注意，或以實際說服資方，以期進一步求得勞資兩利；[illegible]也有部份工人不遵守勞動紀律，或過高要求福利待遇，也應向工人進行教育，及時設法糾正。（郭頌江、李祥、郝學忠、閻宇）

把私營企業生產普遍提高一步

（由一版轉來） 吳明

為完成上述任務，今後在私人企業中的工會工作，應該是普遍的把生產提高一步，加強中小工廠的領導工作，普遍深入地發動私營企業中工人階級為搞好生產而努力，擴展成功的經驗，爭取普遍提高。

推廣普遍地把私營企業生產提高一步的基本辦法，就是有條件，有準備，有步驟的開展與組織生產競賽。

從恒源、北洋兩大紗廠的生產競賽運動中證明：搞好生產競賽，就必然改善勞資關係。勞資雙方在搞好生產的共同目標上團結起來，克服生產中的困難並使得充分的發展，減少了不必要的爭議和糾紛。資方的利潤提高了，工人生活也得到了改善，真正貫徹了勞資兩利的政策。

搞好了生產競賽，不但資方增加利潤，工人改善生活成為可能，而且亦為國家社會生產了更多的財富，繁榮了社會經濟，積累資金，擴大生產。如北洋增加了紗錠，恒源擴建新廠。

其次，通過組織生產競賽，工會協助資方樹立了新的管理制度。我們知道舊的階級關係與舊的管理制度管理方法是極不一致的，解放之後，工人對舊的制度感到不滿，資方也不會用新的制度來進行管理，所以往往不是資方放棄了管理的責任，便是還沿用舊的制度與方法，放棄不管與用舊方法來管，都不是工人所贊成的。但是資方沒有現成的制度與方法，如果工人勉強叫資方拿辦法，他是拿不出來的，也不可能拿出辦法來的。新制度與新方法也是工人所沒見過的，但是組織了生產競賽，發動了工人的生產積極性與創造性，工人就會創造出適合本企業實際情況的管理制度與方法。北洋與恒源就是由工會發動工人搞起生產競賽而建立起幾種新的管理制度：如檢查記錄制度，獎勵制度，獎懲考勤辦法，勞保條例，由訂計劃可能產生現行生產定額等。

此外，通過生產競賽，使職工親身體驗到只有搞好生產，才容易實現新民主主義的前途；並且因生產競賽的開展，將消滅職員與工人之間的隔閡，而加強團結，提高技術。最後，資方將會從具體的生產當中深刻體會人民政府政策的正確與工人階級的創造性，樹立一種依靠工人搞好生產，民主管理的思想，由舊中國舊社會的企業家變為新民主主義國家的企業家。

總之，生產競賽是一種群眾性的運動，這個運動將改變中國經濟的面貌，中國的經濟建設，並將圍繞着此一建設而建設起與新中國經濟建設相適應的制度、方法、技術以及人與人之間的關係。

工會與工人階級固然要主動的搞好生產，組織生產競賽，發揮高度的工作積極性，但是也希望工商界人士積極經營，自起責任，注意新的形勢與新的事物，與工人緊密團結，和衷共濟，逐步地改造與發展自己的事業，為建設新中國的經濟而努力。

（四）

今年七月，市總工會佈置的下半年工作要點中指出：私營企業中工會的中心任務是有計劃的把生產提高一步，提高的辦法是有步驟的有準備的競賽運動（在中小工廠大致採取生產合同的方式）。在此一指示的精神下，勞動除在北洋、恒源繼續深入開展而外，另外在各產業工會重點領導之下，將有重點，有準備的次第展開。

就目前情況而論，已有天昌機器廠、德興碱廠、樂仁堂藥店、洪蚨織布廠等十餘單位先後開始了競賽，並且取得了初步成績（詳情近日均有報導）；其他尚有三、四十個單位正積極準備開展競賽，一俟準備充分，競賽即將開始。

與組織生產競賽相配合，市總工會辦公室召集各產業工會領導下的已開展或開展競賽各廠基層工會幹部開會，交換經驗，以期將幹部工作水平借自我教育與互相教育的方法提高一步。

此外在各區中的中小工廠，因為單位分散，所以有不少的職工尚未組織起來，因此將發動工業區工會工作者，召開積極份子會議的方式，加強對職工的階級教育，將職工組織起來。待工會工作有了基礎，職工思想水平大大提高，自覺的勞動態度，必然出現，生產競賽運動就易於開展。只要條件具備，生產競賽運動將不僅是普遍號召，而且將是普遍推廣了。這還是將來的事，還有待於我們工會工作者與全體工人的努力。

在目前的一階段中，我們採取了在私營企業中搞好生產的普遍號召，生產競賽重點推廣的方針，我們估計我們的力量只可以這樣做。在這一階段中我們不要求完成或作下一階段的工作。因為我們有經驗的工作幹部還不夠。盲目的、不在工會領導下組織生產競賽，不僅是徒勞的，而且可能是有害的——有害於工人健康，有損於機器，因而就妨礙了生產；甚而脫離開工會，把競賽不可能組織起來。我們要求重點領導下的單位逐步把競賽開展起來，把成功的經驗推廣到這些單位裏，並從而建立幾種新的制度。但是這並不妨礙我們的普遍號召與宣傳鼓動，將為普遍提高的工作打下基礎。因普遍並不是一下就可以普遍的。普遍運動必然與成績，達到降低成本，增加利潤總的要求，並取得基本的勝利經驗，是與組織生產競賽打下基礎。國營企業從紅五月以來的全面的生產大競賽運動，就是私營企業今後努力的方向。

我全市私營企業工人階級與全市工商業界人士們緊密團結起來，把私營企業的生產提高一步！努力完成改造，建設我們國家經濟的光榮任務！

工商業稅首日入庫情形良好

證券柴炭二業集體繳清

各收款處星期六、日照常收款

【本報訊】本市一九五〇年上半年度私營工商業稅，昨日為入庫第一天，已湧現了納稅的模範事例，如稅務十分局管轄徵收的證券業，在該業主委徐[illegible]等積極推動與全業會員努力之下，於昨天上午已集體全部繳納完畢，稅務三分局管轄徵收的柴炭業全體三六八戶亦於昨日集體交納入庫，希望稅戶可以採用這種有組織的集體方法進行交納，較為方便。（稅務局通訊組）

【本報訊】本市一九五〇年上半年私營工商業稅已於昨日起開始入庫，市稅務局為便利工商業戶繳稅，特與[illegible]商定本星期六（九日）下午及星期日（十日）各收款處（包括委託之私營銀行）均按規定辦公時間照常收款。（稅務局通訊組）

食糖價格再降

月餅隨着下跌

【本報訊】本市食糖存量不少，來貨亦暢，糖價連日普遍下跌。百貨公司[illegible]大批食糖，大量供應市面需用，糖價昨再調低，市場更趨疲，投機商遭受打擊不輕。糕點業一般糕點門市售價隨着食糖下落，每斤一般降低八百元左右，如提漿月餅、核桃酥每斤降至八千八百元，百果月餅每斤降至一萬二千元，什錦月餅每斤降至一萬零四百元，廣東月餅每個二千五百元。

東亞競賽熱烈進行

職工福利跟着生產提高

還債十八億元並獲純利十三億餘元

【本報訊】本市私營東亞企業公司，自六月十六日展開生產競賽以來，到八月中旬止，由於職工的積極努力，使生產提高，成本降低，兩個月中，廠方除償還了十八億元的外債外，更得到十三億五千萬元的純利，廠方補發了職工的半年生活補助費，補做了夏季制服，擴大東[illegible]小學的校舍，使更多的員工子弟有就學的方便。

該公司在四、五月份因產品滯銷，影響生產，如[illegible]織組平均每台每日只織一百五十碼左右，公司在經濟上發生困難，工會為了協助資方渡過困難，決定響應上級工會搞好生產的號召，開展生產競賽。在[illegible]的宣傳動員下，六月十六日首先在該組展開了火車頭生產競賽。其他部門也紛紛響應，全廠鼓起了生產熱潮，職員自動加工為工友計算工資，不要加班費，整理、統計等組，為了配合工作，當天的工作當天完，完不了加班，不吃飯不要加班費，平均合扯由一百四十五碼增到一百九十碼，為了使競賽全面化，八月份將火車頭競賽改為紅旗競賽。

紅旗賽開始以後，產量一再提高，八月下旬賈炳芳以二百五十八點六碼，獲得機織組甲乙兩班的冠軍，九月一日該組產量已達二萬五千四百九十碼，折合廠袋一萬零一百九十六條。其他如經紡機的于道會平均日產九百八十一斤，[illegible]紗機的馮義芳平均日產九百四十一斤。（福元、福才、文山、張青）

路局設報關辦事處

增辦代客報關業務

地址在張自忠路九十六號

【本報訊】天津鐵路管理局天津運輸營業所為了加強服務起見，定於本月十日起在本市一區張自忠路九十六號設立報關辦事處，增辦代客報關業務，其範圍為代客辦理進口或出口貨物報關的手續及進出口貨物搬運並路航聯運。凡客商委託該所代辦進出口貨物報關時，每一批貨物應由客商自行填具「報關委託書」一份，填明貨名、碼包裝數量及價值等項，並連同提貨發票、保險單、貿易合同、結匯證明書及海關進口稅繳納證收據，以及裝貨單等有關文件一併提交該所，以憑辦理。報關手續費比照天津市人民銀行信託部訂定之價目核收。（郭樹聲、惠）

總工會組織賀喜團

給當選勞模們賀喜

【本報訊】本市總工會以王老五副主席為首組織的賀喜團，定今天上午到製鐵廠、中植油廠、中紡一廠、恒源紗廠、電信局機務站、中紡二廠、中紡四廠、造紙廠、被服四廠，向各該廠的當選本市出席全國勞模代表會議的代表孫長有、魏振華、于松如、王世麟、陳興衡、錢穎光、李兆珍、宋春化、王德山九位勞模賀喜。王老五副主席代表總工會給每一位勞模代表繫帶紅花，並致賀詞。總工會定十日下午三時招待勞模代表舉行座談會，會後聚餐。（武珊）

工商聯常委會研討利率問題

【本報訊】津市工商業聯合會昨日下午四時四十分舉行第十五次常務委員會，主委李燭塵主席。天津市銀錢業利率委員會工商聯代表[illegible]首先報告利率委員會成立經過，並徵求工商聯關於調整利率的意見，以便提供該委員會參考。常委李[illegible]、[illegible]認為應根據津市利率，照本着扶助工商業發展生產的基本精神，隨時結合津市工商業具體情況而作有機動性的調整。目前津市利率稍高，工商聯將研究出具體意見，提供利率委員會參考。

會中推定李[illegible]為工商聯參加津市公私合營銀行[illegible]會計劃委員會的委員。關於工商聯[illegible]的人選問題，常委會也作了討論，初步交換了意見。

王翰[illegible]報告西北考察團籌備情形，日內將召集參加的行業開會，決定各項具體辦法。東北考察團的籌備工作，亦同時進行動員，以便早日出發。最後，副秘書長[illegible]報告內部工作後散會。

迎接蘇聯籃球隊

津代表隊開始選拔

定今明兩日舉行選拔比賽

【本報訊】友好蘇聯籃球代表隊，最近將來津，津市體育分會訂於星期六與星期日（即九、十兩日）下午七點[illegible]在第一體育場舉辦「天津市籃球代表隊選拔賽」，票價一千元，各體育用品社均有代售。現本市名隊都已報名參加競選比賽，屆時定有一番熱烈情況。（第一體育場通訊組）

津市文代大會定十四日開幕

【本報訊】天津市文學藝術工作者第一屆代表大會前因故延期，現已決定於十四日正式揭幕。會場設在十區重慶道五十五號中蘇友好協會禮堂，開幕的前一日下午三時將舉行預備會。

大會日程三天：九月十四日上午八時舉行開幕式，下午三時起由文聯籌備會主任阿英作天津市文藝工作的總報告（地點在中國大戲院）。十五日上午議程為專題及自由發言，下午各代表團分組討論。十六日上午討論文聯會章並進行選舉，下午討論提案，通過大會決議等。晚七時在工人文化宮舉行閉幕式。

在大會舉行期間，將舉行三個文藝晚會，有搬運二分會文工團演出的話劇「搬運工人翻身記」，羣衆劇團、菅工團、工人文工團、某兵團文工團、公安總隊文工團、長蘆鹽管局文工團等團體演出的歌舞節目及曲藝界和工人演員表演的曲藝節目等。

各河水位表（九月八日）

河系		海河	北運河	南運河	子牙河
測站		金湯橋	[illegible]	大豐橋	西河閘
水位高度	本日最高水位	4.80	5.48	5.10	5.08
	與昨日比較	-0.02	-0.08	-0.04	-0.07
	警戒水位	4.30	5.20	4.80	5.00
	堤埝高度	6.00	7.00	7.00	7.00

註：十為昇－為落（水位以大沽水平公尺計）

防止秋收時糧價暴跌

津市糧食公司開始收購玉米

六、七兩日已收購五萬斤

【本報訊】華北地區正在秋收，大量新玉米在津上市，中國糧食公司天津市公司為全面掌握糧價，防止秋收時節糧價暴跌，除繼續收購小麥外，於本月六日開始收購玉米。

收購的數量服從價格政策，以維持一般糧價的合理水平。本月六、七兩日共收購玉米五萬斤。收購價格，根據產、銷地區差價與東北玉米比價決定，六、七兩日收購價均為七百五十元。

今後收購將按市場價格情況而定，目前津市新玉米上市最多的為北河和沙流河的玉米。

津糧公司自七月份開始收購小麥後，由於正確地執行了價格政策，從八月份以後，小麥市價始終圍繞在中央貿易部規定的價格（津糧公司牌價）的上下，即在九百元左右。其中一度漲至一千零四十元，但由於津糧公司停止了收購，而且大量出售，價格乃重新趨於穩定。津糧公司八月份的牌價一直未動，始終維持了九百元，最近小麥牌價約略提高為九百五十元，但實際售價提高了二十元左右。因為八月份所掛小麥牌價為新小麥九百元，[illegible]小麥九百[illegible]，[illegible]十二萬斤，[illegible]大，但最少時亦[illegible]斤左右，津糧公司[illegible]，最多時[illegible]二十萬斤，[illegible]，本月共收購六百[illegible]斤。

河北工學院改隸教育部

校名取消省立二字

【本報訊】津市河北省立工學院原隸河北省教育廳領導，解放後由軍管會文教部接管，改隸華北高教會。中央教育部成立後，該校由中央教育部直接領導，該校奉教育部命令，更名為河北工學院，附設高級工業學校也改為附設工業[illegible]。（陳家聚）

工人業校課本 教局今起發售

【本報訊】本市工人業餘學校所用課本，已陸續印出，由市教育局自今日起統一發售。發售時間上午八時至十二時，下午二時至五時半。現印妥課本有：普通班算術第一、二冊每冊七百五十元，第四冊一千元，第三冊八百五十元，中級班第一、三冊每冊一千一百五十元，其他課本亦將陸續發售。

更正

昨日本報所載信聯會籌辦合放款增加新聞，應為會員錢莊放款增加。文內各信聯會籌放數字應改為會員放款的總和，特此更正。

☆ ☆ ☆

保加利亞六年來的建設成就

——慶祝保加利亞解放六週年

國際常識

[illegible]保加利亞是[illegible]的國家。戰前保加利亞的工業生產只佔國民經濟的百分之二十六，其他大部分都為外國資本所控制。保加利亞境內多山，資源豐富，藏有多種的礦藏及水力資源，但從未獲得很好的開發。保加利亞的農業以分散的中、小農經濟為主，出產以烟草和穀物著名。第二次世界大戰期間，保加利亞完全淪於德國法西斯的奴役下。在整個戰爭期間，希特勒匪徒從保加利亞掠奪的物資總值達保幣七百五十億利瓦（約合二億六千餘萬美元），使保加利亞的工、農業生產遭到了嚴重的破壞，造成了保加利亞經濟發展的極端困難。

一九四四年九月九日，蘇聯軍隊解放保加利亞，揭開了保加利亞歷史的新頁。在人民民主政權的領導和蘇聯的援助下，保加利亞的勞動人民不僅在短期內恢復了戰爭創傷，並且建立了近代的工業，在一九四七年到一九四八年完成了兩年經濟計劃，從一九四九年開始實行五年經濟計劃，把昔日落後的國家飛速地推上了建設社會主義的道路上來。到一九四九年，保加利亞的工業總產量已超過了戰前水平的百分之一百二十以上。在一九四九年生產工具的產量已超過一九三八年水平的百分之二百五十，消費品超過了百分之一百五十。一九四九年的勞動生產率超過戰前百分之二十五以上，電力超過一九三九年二倍多，採礦工業超過一九三九年的兩倍。現在，保加利亞已開始生產從前不能生產的機車、拖拉機和卡車。新的工業中心季米特洛夫格勒已經建立起來。在主要河流上已興建了水力發電站，不但增加了動力來源，而且防止了長年為患的水災。農業總產量在一九四八年就超過了戰前水平。去年的耕地面積，較一九四八年增加了二十五萬公頃。今春耕地面積又增加了二十二萬六千公頃。在農業的社會主義改造上也獲得了卓越的成就。全國已有二千處鄉村電氣化了。

保加利亞在短短的幾年內獲得了這樣大的成就，是和蘇聯的援助直接關聯着的。一九四七年蘇保簽訂了援助保加利亞復興的協定，蘇聯以電力站、金屬、肥料工廠和選製煤炭的裝備供給保加利亞，並給予企業建設上的技術援助。同年，兩國又簽訂兩年換貨協定，蘇聯以機器、金屬、石油、紙漿、紡織原料等，交換保加利亞剩餘的礦砂，和在蘇聯並不十分需要的烟草和農產品。從戰爭結束到一九四九年七月，保加利亞從蘇聯獲得的貨物中，基本原料和機器佔了百分之七十。由信用貸款項下獲得的其他設備，還不計算在內。由於蘇聯這種對保加利亞工業化的無私援助，由於保加利亞人民忘我的勞動，到一九四八年二年計劃完成時，保加利亞已勝利地建立起來五十三處大工業企業，並於一九四九年開始了規模龐大的五年計劃。

五年計劃的實現，將在保加利亞奠定建設社會主義的基礎，計劃規定國民收入在五年內增加百分之六十。到一九五三年，軍工業生產量將比一九三九年增加六點八倍；煤產量將比一九三八年增加五倍，礦產增加二十一倍，機器製造工業增加六十四倍。全國村鎮將有百分之七十五電氣化。在農業方面，農村機械化將加速進行。農業合作社將團結百分之六十的農民。整個農業生產將超過一九三九年的百分之五十九，其中農作物將增加百分之六十二，牲畜產品將增加百分之四十四。五年計劃一開始便獲得了新的勝利，一九四九年的工業產量超過計劃百分之七，今年上半年計劃已告完成。

建設的勝利，帶來了生活水平的提高，一九四九年工人的實際工資超過了戰前水平的百分之二十五。保加利亞勞動人民普遍享受到休假、醫療和社會保險等福利。各種消費品的供應量，分別增加了兩倍到五倍以上。勞動人民子弟廣泛享受到受教育的權利，在一九五〇年到一九五一年的學年中，各級學校的學生人數達到一百二十萬人。

保加利亞的建設成就與發展前途，輝煌地說明了人民民主制度以怎樣的速度使落後的國家變為先進的工業國，和以怎樣的力量推進着歷史。為建設成就所鼓舞着的保加利亞勞動人民，以日益增漲的信心與力量捍衛着祖國。他們捍衛和平的建設性勞動，他們在去年曾粉碎了帝國主義的密探科斯托夫的叛國陰謀，使人民民主的國家益趨鞏固。他們正以同樣的信心與力量警惕着帝國主義，準備着粉碎新戰爭挑撥者的任何陰謀。（新華社北京八日電）

馬來亞人民武裝活躍

威脅首府吉隆坡城市

英殖民者交通線多處遭破壞

【新華社北京七日電】據路透社新加坡訊：馬來亞人民武裝最近繼續主動地打擊英殖民軍警，並破壞英殖民者的交通線。據路透社消息：馬來亞人民游擊隊在聯邦首府吉隆坡市以北十二英里處展開活動，英殖民政府已警告白種人，於日落後不得在吉隆坡市郊五英里外的路上行走。八月二十日，馬來亞人民武裝在吉打州襲擊英殖民警察，結果擊斃警察一名，擊傷五名。八月二十八日，馬來亞人民武裝在彭亨州境內向搜巡「匪徒」的英殖民軍開火，擊斃英兵一名，擊傷英軍官及士兵各一名。馬來亞人民武裝於一日夜破壞了自吉隆坡至檳榔嶼的鐵路幹線，使一列火車前面的壓道車出軌；二日，人民武裝又在彭亨州境內使曼達開到古馬士的火車出軌。

北大西洋公約外長助理會議閉幕

美在會上脅迫僕從國家進行短期軍事生產計劃

美西歐「整體化」計劃續遭各國抗拒未獲成就

【新華社北京八日電】八月二十二日起在倫敦舉行的北大西洋侵略集團外長助理會議，已於九月二日閉會。據四日發表的會議公報透露，美國在會上已強迫各簽字國「充分利用現有能力，立即訂購根據各該國所通過的軍事計劃擬建立部隊所最急需的種種特殊裝備物資。」這一計劃將以「優先」順序提交各國政府執行。如合眾社所稱：「代表們每人都會為他們自己的政府帶回了一項大力的建議」。而會議主席，美國代表斯波福，還在會上力促「能在今後兩三週內即開始訂購」。

這個所謂短期計劃，是美國認為各僕從國在擴軍備戰方面的動作過於遲緩而提出的，早在此次會議以前，美國新聞處即於八月十二日引所謂華盛頓消息宣佈美國政府方面的意見稱：「北大西洋公約外長助理會議的計劃，使各參加國在今後[illegible]短期軍事生產計劃，不必待各國新軍費預算通過。」因此，這次通過的短期計劃還只是美國準備使其僕從國家全面走上戰爭經濟的開端，公報明白宣佈：所謂「優先計劃，應體現於長期的生產與財政計劃中」。斯波福更強調各僕從國家在他們擴軍的諾言中「人力、財力、物力三方面都不夠」，並強調各國就整軍備給予美國的備忘錄「不得認為是關於各國所願採取之措施的最後申述」。為了實行能滿足美國要求的計劃，會議公報悍然要求向人民生活水平實行進攻稱：「更進一步努力與犧牲仍屬必要。」斯波福也狂叫：「社會服務方面更多的增加必須予以遲延。」

會議公報與斯波福都宣稱：會議曾就下面兩個問題進行緊急討論，第一個是所謂加強軍事機構，即把西歐聯盟合併入北大西洋公約並成立統一的最高司令部的問題，第二個是所謂解決軍費的財政問題與集體使用各國資源（亦即實行經濟計劃）的問題。但是都未能獲致結果。關於後一問題，斯波福曾透露：「經濟計劃所需資用的各種建議，沒有一個被採納。」這就表示美國[illegible]以來就不斷提出的所謂西歐「整體化」的目標，仍然繼續遭遇到其僕從國家的抵抗，而遭受了又一次的挫折。

法迫越南華僑供養逃越匪軍

【新華社北京八日電】越南通訊社中越南部五日訊：西貢以北二百哩慶和省的法國當局，在不久前命令華僑每月獻納資金、糧食，以供養殘餘的國民黨軍。這些國民黨軍已被法國殖民者用來對越南人民作戰。許多華僑因此而破產。

新中國展覽會 即將在捷揭幕

「光芒萬丈」在捷放映

【新華社北京八日電】布拉格消息：捷克斯洛伐克作者協會主辦新中國展覽會，將於九月二十一日在布拉格開幕。展覽時間一個月。展覽會的籌備工作正積極進行中。捷克中捷協會主席[illegible]教授，設計專家羅思愛，文化與宣傳部東方司的赫特烈區卡博士等參加。展覽會將展出中國的各種圖片、木刻、年畫、古物、手工藝品及各種書籍出版物。並將放映新中國電影，舉行各種晚會，朗誦中國詩歌及放送中國音樂。展覽會地點在布拉格市中心的捷克藝術家之屋。捷克政府將有計劃地組織全國各地人民赴布拉格參觀。

又訊：八月初捷克全國各大城市先後舉行了工人電影節。中國影片「光芒萬丈」在捷克放映，受到熱烈歡迎。開幕時由當地青年團員用華語歌唱中國國歌。觀衆看到中國工人不顧身參加祖國建設和克服困難的熱情時，掌聲和歡呼聲不絕。

李承晚又一暴行 屠殺愛國者三千餘人

【新華社北京八日電】塔斯社引平壤廣播：李承晚憲兵自七月七日至二十三日期間，共槍殺被囚於光州的朝鮮愛國人士三千餘人。七月七日黎明以前，憲兵來到光州監獄，以假釋為名，押解被囚者至另一小山地區，把他們帶到已掘好的四個大坑前，當地人士臨死前高呼：「打倒美帝國主義」、「朝鮮人民共和國萬歲」、「金日成萬歲」、「朝鮮萬歲」！

奉行美帝備戰計劃 法比延長兵役期限

【新華社北京六日電】法國普利文政府為奉行美國帝國主義制訂的西歐備戰計劃，已繼英國之後宣佈將兵役年限由十二個月延長至十八個月，企圖藉此解決擴充侵略軍隊步驟中所遭遇的嚴重的兵員缺乏。據法新社報道，華盛頓外交及軍事方面對此已表示歡迎。據合衆社巴黎消息，法總理普利文於二日宣佈這一決定的演說中不得不承認建立這樣龐大的侵略軍必然要使法國經濟受到不堪承當的負擔，因此他在說到準備戰「所需的財政支出」之後說：「我國無力全部承擔」，要求別人「給予這種援助」。

與此同時，美國的西歐小夥伴比利時的政府亦已於九月二日向國會提出要求批准將強迫兵役期限由一年延至兩年。

駐日美軍不願當砲灰

拒絕作戰集體逃亡 麥魔實行殘酷鎮壓

【新華社北京八日電】塔斯社七日電引東京消息：約兩百名拒絕赴朝鮮的美國兵，於七月間在小倉（九州島）搶劫逃跑。這些士兵與被派往逮捕逃兵的美軍之間，曾發生巷戰，數名美國官兵及六名日本人在戰鬥中被擊斃或擊傷。

另據蘇聯真理報八月十二日消息：美第八軍第二十四師的一營士兵，拒絕和朝鮮人民軍作戰並放棄他們的陣地，當時這一營的官兵之間發生混亂，自相殘殺，結果死傷多人。麥克阿瑟下令以「反叛罪」將二十八名美兵槍決。

拒絕服從這個命令而遭到美國人的迫害。

釜山美國兵殘殺日水手

【新華社北京八日電】據塔斯社引東京消息：七月十七日，美國兵在釜山殘殺了兩個在運軍火到朝鮮的船上服務的日本水手。這兩名水手的唯一「罪過」，是他們在卸貨時走開去吸烟。這一事件已在赴朝鮮船上的許多日本人中，引起了強烈的憤怒。

經濟新聞

豆類新貨上量尚微 國外搜求價格報升

【本報訊】八月下旬豆類及豆餅出口市況如下：豆類目下仍處青黃不接狀態（早期新貨雖有上市，但數量極微），現津市出口大部皆爲去年舊貨，故出口商選擇貨色頗感困難。旬來香港豆市因元豆新貨甚稀，存底又缺，故價格堅穩。大連元豆每司馬担港幣四十六至四十八元，台灣、新加坡客商仍積極搜求，歐美一帶需要亦頗殷切，據報價，香港裝船銷往德國澳洲之貨，每噸價格爲四十七鎊。又由津輸往丹麥哥本哈根者，每噸包括水火險費在內的到岸價格爲四十二鎊十先令，輸往意國熱那亞者，每噸包括水火險費在內的到岸價格爲四十一鎊，輸往美國舊金山者，每噸不包括水火險費的到岸價格爲九十六美元。紅小豆因西貢貨大量到港，我國的紅小豆減價略低，旬來價格每司馬担由港幣三十四元升至三十七元，至旬末微回，每司馬担以三十五元成交。吉豆旬來保持平穩，張家口貨每司馬担在四十六至四十八港元之間，台豆每司馬担以三十五港元成交，較上旬約升二元餘。豆餅香港現貨本感缺乏，價格甚堅，但聞旬來大連新貨到港約三百噸，賣方要價每司馬担港幣二十三元，影響港價趨低，旬來由每司馬担港幣二十五元至旬末稍回，以二十二元成交。（孟炎）

銀根微緊資金北流 申匯匯率低穩股市先疲後堅

【本報訊】昨天銀根微緊，行莊自行成交申匯四億（六）。由上海匯津款以購化工原料爲主，汕頭匯津款以購紙烟、頗爲旺盛。匯出款項以購紗布、羊毛及調回售出者爲多。償用行莊款項者，以貿易行爲多，但數額不大。行莊存款增加十二億元（行、莊各半），放款總額，銀行減四億，錢莊增九億。資金續有北流，市場申匯頭寸充裕，匯率續呈低穩。內匯介紹組共成交申匯九筆，計十五億一千萬元，匯率與前日同（一、〇〇〇）。

證券 市場，啓新以八十萬元開出，部份人情稍趨不穩，客戶較多，見低納進，惟[illegible]，行情仍在原關盤旋。後市以北京行情報高，市勢趨旺，啓新以八十九萬元收盤。其他各股亦多呈先疲後堅趨勢，成交尚稱良好。永興、造紙、百貨、丹華、濟豐未受影響。

匯記錢莊 請准停業

【本報訊】本市匯記錢莊在四月二十六日因週轉失靈，暫停參加票據交換，其後業務日形不振，曾數度醞釀增加流動資金，以增實力，惟迄未能按預定計劃及期限籌措足數，經於本月初申請停業。

新玉米麵價高利厚 市民愛用銷量日增

【本報訊】市場新玉米麵續增多，售價六百八至七百二十元的玉米加工後，米麵陸多賣九百至九百五十元，零售高於批發在百分之二十至百分之三十左右，按一般的經營利潤，由百分之二十至二十五，可爲正常，故新玉米麵價格已顯稍高，但因味道新鮮，市民樂於吃用，銷量日漸增多。零售公司第八營業處統計，旬出新玉米麵佔總銷量不超五分之一，近日已增到二分之一左右。多數代售店亦對經營新玉米麵興趣較大。

日用品零售價

9月8日 符號⊖跌 ⊕漲

公產租金★小米折價

【本報訊】天津市人民政府公產管理局今日收房地產租金小米折價每斤九百七十五元整。

行情

9月8日

外匯牌價

美匯、英匯、港匯、澳匯、加匯、新匯、印匯、瑞士匯、菲匯、暹羅匯、巴基斯坦匯（羅比）、緬甸匯

內匯

中匯牌價 行莊 一〇〇〇・一〇〇一

人民銀行牌價 九月九日：南京、漢口、西安、青島、上海、廣州、汕頭、重慶、武昌、濟南、大連、山海關

利率

同業日拆、日息行莊、銀行活放

保本保值 定存貨幣利率（月息）（九月九日）

整存整付（私營）

期限	月息
7天・15天	月息1・14分
1至2月	月息1・20分
3至5月	月息1・44分
6至8月	月息1・68分
9至12月	月息2・40分

整存整付（公營）

期限	月息
15天	月息0・51分
1至2月	月息0・79分
3至5月	月息0・96分
6至8月	月息1・20分
9至12月	月息1・68分

零存整付、整存零付 存本付息

期限	月息
3至5個月	1・20分
6至8個月	1・44分
9至12個月	1・68分

糧油

糧食公司牌價、市場售價

紗布 ▲交易所售價 棉紗類

棉花・腸衣・燃料・食鹽・紙烟・蛋品・眞空管・紙張・水產・煤油・顏料・化工・西藥・山貨・雜貨・證券

[illegible]

市場動態

麵粉銷況略顯疲滯 小米續落玉米無大變化

【本報訊】津糧公司利字粉、恒字粉價格不變，另售殘利字粉五萬六千元，殘恒字粉五萬一千元，殘北京八一粉五萬元，共售出七百一十九袋。市場上一般銷況略顯疲滯，[illegible]。

折儲牌價

【本報訊】中國人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，九日標準實物單位牌價爲四千七百一十六元一角八分，較昨日落四元。又新標準實物單位牌價爲四千八百六十一元。

紗市持平

東北客幫吸貨減少 [illegible]

紙烟走勢稍快

[illegible]

鮮蛋上少 銷快價提

[illegible]

河產汛期已屆

【本報訊】現到河產汛期，水產市場來貨增加很多，魚價透低，開價俏硬，蝦類內上量較少，安交情形頗爲踴躍，鹽乾品外銷稍淡，價呈平穩。

栗子開價下瀉

[illegible]

海關辦公時間 下週起略有變更

【本報訊】天津海關自本月十一日（星期一）起，每日上午九時至十二時，下午二時至五時半，每星期六日下午二時至四時對外照常辦公。（天津海關通訊組）

業已由金融處根據情形，經市財委會核准，自今日起停業清理，並限七日清理完竣。

換交據票（九月八日）

張數：7592
金額：123,923,620,999.76
差額：86,917,333,089.54
退票21張60,052,500.00
空頭支票7張2,680,000.00

數指價物發批週上北華

國立南開大學經濟研究所編

一九五〇年九月第一週（自8月30日至9月5日）

1936年7月至1937年6月＝1　簡單幾何平均

項目	本週指數	較上週增減百分數
1 總指數	24,028.23	− 0.27
2 按用途分類		
食品	19,703.12	− 2.82
紡織品	23,792.59	+ 0.98
金屬品	35,737.37	+ 1.32
建築材料	27,511.58	− 0.14
燃料	20,428.70	+ 0.17
化學品	30,339.47	+ 3.45
雜項	19,080.90	+ 1.63
3 按製造分類		
原料品及農產食品	19,214.15	− 1.77
農產食品	20,046.42	− 2.74
其他農產品	13,323.12	+ 2.68
動物產品	18,864.89	− 3.92
林產品	23,592.83	平
礦產品	18,609.23	+ 0.59
製造品	30,375.30	+ 1.33
生產品	34,226.48	+ 1.31
消費品	26,743.79	+ 1.36
4 按國際國內產銷分類		
國際產銷品	30,986.16	+ 0.56
進口品	43,347.48	+ 2.51
出口品	24,627.06	− 0.76
國內產銷品	22,055.59	− 0.55

天津上週工人生活費指數

一九五〇年九月第一週（自8月30日至9月5日）

1936年7月至1937年6月＝1　加權綜合平均

項目	本週指數	較上週增減百分數
總指數	(一)16,830.86	− 1.73
	(二)18,389.94	− 2.00
食物類	15,729.40	− 2.50
服用品類	27,634.52	+ 0.27
燃料與水類	25,947.55	− 2.03
房租類	6,594.44	+ 3.54
雜項類	25,769.23	+ 1.82

註：㈠係包括房租類之總指數　㈡係不包括房租類之總指數

數指價物發批北華

一九五〇年九月八日

1936年7月至1937年6月＝1　簡單幾何平均

類別	指數	較7日增減百分比
總指數	23,872.06	平
食品類	19,253.12	−0.36
紡織品類	23,889.61	+0.24
金屬品類	36,300.77	+0.38
建築材料類	27,701.82	+1.01
燃料類	19,762.94	平
化學品類	30,784.13	−0.62
雜項類	29,381.03	+0.16

國立南開大學經濟研究所編

徐理事長皆平治喪委員會啓事

山東旅津同鄉會故理事長徐公皆平定於本月九日下午五時舉行公祭，十日上午十時發引安厝於極樂園公墓，敬請徐公生前友好屆時光臨，有聯幛花圈一概懇辭，此啓

天津協成化學廠出品 抵羊牌 硫化青 成份提高 大量生產 歡迎訂購 價格低廉

營業部 八區北門內大街 電話五局〇九〇三〇 電報掛號〇九〇四〇

★傑英藥行新張開幕 本行謹於今日開幕，希吾同業先進，光臨指導 ▲所有貨物按定價九五扣計算

營業宗旨 專營買賣各國成藥 西藥原料 零整均售

（前百貨公司）地址 天津興安路138號 電話2.5980（借）

囍 鄒錦、李青 結婚啓事 我倆徵得雙方家長同意定於公曆一九五〇年九月九日在津結婚特此敬告 諸親友

「飛船號」 六次航行 Isbrandtsen Lines S/S "Flying Trader" Voy.6 開往日本、再直放舊金山、洛杉磯、紐約、巴提茂、費城、經巴拿馬運河，九月十六日抵大沽口 十四日結關 貨客如有貨物運往上列各口岸請，駕臨敝行接洽是荷

代理 伊斯班迪遜輪船公司啓 地址：天津一區松江路七號 電話三局一八三一 經理室3.5193

出口商注意 呈請航政局核准中 美隆洋行

湖南輪 約九月十八日到塘沽 十一日結關 直放香港 太古公司天津分公司代理 承裝轉往廣州、拱北、汕頭、廈門、江門、各埠貨物

鄱陽輪 約十三日到塘沽 十四日結關 開往香港 十七日離塘 太古輪船有限公司啓 電話三五四三八 解放北路一七三號

出口商注意 大美輪船公司

「鋒地」號 已由香港開出經過橫濱來大沽口 九月十四日抵大沽口 九月十一日結關

「鋒港」號 九月三十日抵大沽口 九月廿七日結關

克萊頓尼亞斯輪（CLYTONEUS） 約九月十六日抵達大沽口 九月十三日結關 開往菲律濱以後去香港、日本、紐約、波士頓、巴爾的摩、費城。本船裝有通風設備 由紐約轉口去歐洲之貨物按聯運費率計算 貨客如有貨請急速賜知 隆祥洋行代理 大美輪船公司啓 十區大同道十六號 電話三三五五三、三五二〇三

皮瑞斯輪（PYRRHUS） 約於九月二十一日抵達大沽口 九月十八日結關 承裝去日諾亞，馬賽，利物浦，及格拉斯哥各口岸貨物 太古股份有限公司天津分公司代理藍烟囪航運公司啓 解放北路一七三號 電話三五四三八

整形外科專門 石光海醫師 專治：五官缺陷不整及皮膚病：門診下午二至六時 天津六區解放南路卅八號（莫斯科電影院斜對過） 章程函索附郵備來

遺失聲明 不慎將工商第一分局發給營字01489號合江路北口第一攤販固定照一紙遺失聲明作廢 田金城啓

專收珠寶鑽石 恒豐珠寶店 (一)哈爾濱道一四七號

鷓鴣菜 新裝錫包到津 歡迎洽購 電話三〇四〇六 三五四四二號

天津同增和福記電線臘線工廠 福星商標 出品 紫軟電線 紫花電線 白花電線 各色臘線 品質精良 保證絕緣 定期不誤 歡迎定購 廠址：西關外大街德厚里二號 電話：五局一四二二四

徵求租賃公事房及住房 一區十區中心地點全部或部分均可如願出租者請電三局三二一九號洽

大富強 香煙 煙質提高 煥新作風 天津民眾煙廠出品

堅爾齒 牙膏 一支足抵四支用 保存牙膏空殼有獎希望！ 品質高超 用途奇省 上海中興行出品

刊登本報廣告最簡便的辦法 請撥電話二局〇九四九 當即派人前來接洽

天華景 女子越劇團 今明早晚隆重上演 黃金美人

小梨園 花五寶 武艷芳 高元鈞 馬書麟 馬三立 石慧儒 郭榮啓 王佩臣 王毓寶

大眾戲院（秦腔復興劇社） 梁蕊蘭 筱翠雲 銀達子 寶珠鑽（波筱金）

大舞台 新藝劇社 今日早晚 新天河配 趙松樵 曹 閻佔萍 郭

大觀園 特約兄弟劇團 今天早晚追求 明天早晚笨偵探

昇平戲院 正風劇社 孫李羊楊 今天早晚隆重演出 新桃花菴

專治男子包皮病 博濟診所

置產聲明 出兌聲明 購置汽車引擎聲明 遺失 出兌

各報紙 進步日報底賬紙 開售

私營企業中的生產競賽運動

喬青

天津市解放以來，在中國共產黨及人民政府的正確領導下，私營企業中的工會工作，有了很大的開展。從今年三月份起在北洋、恆源兩大私營紗廠開展了生產競賽運動，並且獲得了初步的成績。通過生產競賽，提高了勞動生產率，改善了勞資關係，擴大了生產，改進了幾種生產管理制度。最近市總工會及各產業工會普遍號召提高私營企業的生產，推廣成功的經驗重點組織與發動生產競賽運動，從八月初至目前，全市私營企業中，除北洋、恆源兩廠繼續深入展開生產競賽之外，復有十餘個私營工廠已展開了生產競賽，三十餘個中小工廠正在爲展開生產競賽而進行準備工作。這是一個很好的現象。希望不久的將來，生產競賽能廣泛地在私營企業中展開。

私營企業中應不應該展開生產競賽？過去，曾有一度，在「生產競賽」的問題上有過爭論。但是今天的事實證明了在私營企業中能夠搞生產競賽，而且應該組織生產競賽。如果說在蘇聯初期沒人想到向殘留的私人資本主義的企業中搞競賽的話，那麼在中國就能夠而且應該在私營企業中搞起生產競賽。因爲蘇聯的工業佔整個經濟比重的百分之四十左右，採取了減削與消滅資本主義的方針，而現在我國，工業只佔百分之十左右，而採取了允許有利國計民生的私人資本主義發展的方針。……

目前天津的私營工廠中，一般說來，工人羣衆的勞動強度並未充分發揮，生產管理還不十分科學，一個階段距離實現定額管理還有一段距離，可是只要有生產，就有一定的要求，一定的要求，就是一定時間的一定的數量質量的要求。這樣，可以說，在根本無定額的廠裏，生產競賽，根本無額可尋，如何展開競賽呢？根據天津的經驗，是根本無額可以找出一定額，否則就永遠無法管理，是不通過生產競賽是不能實現定額的。……

定額管理超過現行定額最好的途徑。因此，生產競賽運動的本身應該是規定現行定額的過程。同時又打破現行定額的過程。不論是單純提高勞動強度性質的競賽，或是改進技術性質的競賽，同是如此。技術明確了這一點，生產競賽才有意義，才不致是盲目的競賽。

做，選擇何種方法，是訂計劃呢？還是估工呢？要看那一種方法適合工廠的具體情況而定，甚至除這四種之外，還可以創造出新的形式，只要這個形式中有一個現行，完成的定額，並組織發動職工完成它，超過它就成。試看仁堂門市部不是都找出了現行定額嗎？他們把競賽的條件，規定成一百分。雖然不精確，但也有一個額在裏面。有了額就好比賽了，不管其生產過程如何複雜，工作性質如何不一致。

生產競賽是工人階級政治上有了一定的保障，生活上有了改善的結果。勞動光榮是工人自覺自願的參加生產，因此需要的事情，工人自覺自願的參加，而只有工會積極的作用，使工人可能發揮創造性，工會領導在生產競賽中就在於提高工人的自覺，發揮其勞動熱忱，使工人覺悟的工人自願的組織小組，小組與小組，個人與個人，車間與車間競賽，適當的比賽；就在於根據各種競賽的需要，逐步的建立、聯系各個制度，如負責、統計、檢驗等制度，其中最重要的是公佈成績與評比，使羣衆看出競賽中的宜傳，就低劣者，使先進者發揚優點，落後者看到自己的缺點；向先進生產組織學習，在比賽中我們的教育情緒等……因此勞動生產率普遍的提高。

要準備工作做到天衣無縫，是需要每個工人都自覺自願的組織起來，自覺自願的參加生產競賽。當然不是說每個工會組織之後才開始競賽，只要部分羣衆自願競賽，而部分的工會組織已經沒有問題，那就可以開始競賽，由點到面，由簡到繁，由低到高地開展着。會把全部工作帶動起來，經驗證明，脫離開競賽的教育工作與組織工作，就不會是空洞的。

但是生產競賽在私營企業中開展，是有條件的。首先必須是企業本身有利國計民生的，如果是企業本身不符合國家經濟政策的條件，就沒有前途，就失掉了生產競賽的性質，就不可能搞出任何競賽來，必須資方取得同意，丟掉舊的管理方法，走新民主主義的經營管理的道路，民主主義經營的企業，方法採用新民主主義的方向，人民大衆的

生產競賽就需要有準備工作，那就是提高職工的覺悟，使職工自覺自願的參加競賽；工會就是配合生產的組織，把工會的組織起來，使工會能夠組織起比賽。當然不是……

方針，還需要採用民主的科學的管理方法，至少要資方能這樣做，工會才可能組織起生產競賽來；發動職工幫助私營企業走到新的道路上去。否則，仍然採用不民主的強迫的管理方法，不願向人民大衆走資方去積極經營，是不能發動起生產競賽來的。因此工會要向資方解釋、宣傳，通過勞資協商會議說服資方，走這一條新道路。第三，就是勞資兩利；具體說就是獎勵制度、勞保制度，競賽就沒有這個物質條件，不可能持久。

爲求增加社會財富，加速國家工業化，建設新民主主義國家的經濟，搞好生產競賽是工人階級與企業家共同的責任。人企業家應該積極改進經營管理的方法，幫助工人羣衆的生產事業，工會應該教育工人，發展自己的組織，積極參加生產競賽運動，協助資方改進其經營管理的方法。希望通過生產競賽運動，產生出更多的新民主主義的企業家，模範的工人，無數的新民主主義的企業家，更多的英雄、勞動者。

經濟周刊

(第五十三期)

發揮經濟核算功能 加強私營企業管理

王文鈞

一

在新民主主義的經濟制度下，私營經濟有其存在和發展的條件。人民政協共同綱領明確的訂有「公私兼顧」政策：以「具有社會主義性質」的「國營經濟爲領導」，「各種社會經濟成份在國營經濟領導之下分工合作，各得其所」，以促進整個社會經濟的發展」，於最近公私關係。政府本此方針，致力於調整公私關係。私營經濟在事實上進一步獲得合理的保障與發展途徑，這是我們所應有的基本認識。

主義，加以通貨膨脹，官僚資本交互壓榨之下，私營經濟處於帝國主義和官僚資本之下，產生種種不正常的情況，解放後，造成一種鎖已經解脫，經濟情況逐漸趨於好轉。在此偉大的轉變中，如一般事業雖不免遭遇困難，在這種劉少奇副主席所說：「在這種新局面出生的時候不可避免的一種陣痛」之後，這種「陣痛」是出現了向穩定發展的新局面的客觀條件，這種情況又是在產生了一些痛苦和困難，但「在這些陣痛之後」，「陣痛」是出現了一種考驗，是我們應該認識的第二點。

產生了一些痛苦和困難，但收支接近平衡，物價穩定的事實，已給私營經濟安排了向穩定發展的新局面的條件。國營經濟如何配合政府的政策，在團結在國營經濟的周圍，對私營經濟亦是一種考驗。以求本身的健全；內在的爭取發展的條件，外在的接受國營經濟的領導，這是私營經濟在新的發展階段必須從整個社會經濟的「穩定」上着眼，「發展」是在積累資金。

二

統計的方式是「核算」，早就已被廣泛的應用於以一般會計、統計和經濟事業的組織上，但把「核算」作爲一個企業的「經濟管理」制度，是一個新的「體制」，是把「核算」的精神深入到企業的管理中，使一個企業的「經濟核算」「經濟核算制」在蘇聯社會主義經濟體制中的一角落，是是發展一個企業的經濟的制度，而透過「經濟核算」的自給自足自計劃經濟基本原則上，作「是企業在制度」上「經濟核算制」是一個單純的企業管理的方式，增加積累，節約開支，提高生產效率，降低成本，穩定平衡，提高預算，完成一切既定計劃，完成超額生產，保證支出，擴大再生產的目的。在社會主義經濟一定的健全與結合上，作爲一個企業經營，有其一定的會計、統計和業務，其必需以一定的資金爲基礎，否則失去了企業的基礎，保證企業的財產安全，也是資金的合理運用，要使一個企業在它的經營過程中，同時更需要增加生產，同時降低成本。

基礎上推行經濟核算制，在運用上必須一定的物質條件爲根據，所以「核算」的經濟核算必須以企業本身所具備的一定資金爲基礎，其次必須保證定額資金的需要，要使資金合理的運用，在一定的時間內，在運用方面都是有一定的計劃的。

本身有廣泛的，有一定的計劃，有一定的限度，已在各部門的作用，只要具有具體的計劃，在一定的時間內，各部門執行計劃，在運用上時時無不求其緊密結合，而不是隨便的配合。

定額、資金是根據一定的物質條件爲根據，核算制度的確定，所以核算的一定的各項計劃，用一定的定額標準，與外在客觀環境爲尺度，用以達成經濟核算之任務，爲了完成定額的資金，保證一定的節約，以消除一切浪費，同時須要勵行節約，消除各種不必要的支出，使生產合理的運用，減低成本，爲達到這一個目的，經濟核算制度在管理上必須實行「負責制」，因爲核算制度的實行一方面有賴於企業部門的主管與工人的自覺努力，同時亦賴於主管部門的領導。

生產計劃的基礎是國家金錢，擴大再生產，壯大事業，增加積累，即是經濟事業的一環。健全的經濟核算制，是以計劃的生產爲基礎，不同的職能只有一定的計劃和定額，經濟核算制是今日私營經濟的技術系統的管理的基礎。

三

經濟核算是以企業爲單位，以「生產」爲中心，以技術爲一種精確的業務，它是以技術的會計、統計和業務財務等項工作的結果，來表現其經濟成果。所以企業的管理者必須從事於「企業業務」的一切經營的事業，數字的表現成果的因素，不外由於「數字」，而數字的來源就是勞動的綜合所表現的，用數字記錄的，經營上的一切活動的，同時地都受到了外在環境的影響，而不能隨時隨地把其中的若干因素加以分析，所以不易發現其內在的核算。

因爲核算，單純的數字是不可能反映其經濟核算的經濟活動的內容，必須以一定的計劃和業務，加以統計的分析，然後由核算的觀點，來推行經濟核算，就須先運用各種分析的方法，並通過經濟制度的建立。

四

具體的說，經濟核算制的基礎，必須有具體的計劃，有一定的生產能力，有經濟核算制的指示：「核算制，就是從生產設備和生產能力的調查研究，到計劃、定額、預算、決算和財產的統計，會計工作的一切具體的技術運用，都是經濟核算的技術工作。」如果沒有會計、統計和業務的技術運用，經濟核算制的一切便失去其基礎。

算、決算、會計工作包括預算、決算、一個核算的技術體系。

恆源紗廠紅旗競賽運動的產生與經過

邊潔清

在一九五〇年初，恆源紗廠勞資雙方，在響應了政府的號召，解決了勞資兩利的問題，本廠在生產中心，從思想上認識了勞資雙方協商會議制度之建立，在原有基礎上，也是一個好的開始，經過一段時間的摸索，工人羣衆的生產情緒提高了，爲了配合「思想建設」運動，工會與資方積極的找到了爲人民服務的方向，經工會積極領導，本廠已開展了生產競賽，而開展生產的先進工人，作爲生產的方向，做好工作，提高生產，管理生產任務。都以搞生產爲主要任務，這就是「以往勞資雙方不協調」，已經多次改善。同時找到了以往「工人作用」的不足。

地於以提高質量，減低浪費，這一命令，紗廠的布機間的工人，發起了一次紅旗競賽運動，由於工會積極領導的新方式，布機間的工人，三月中旬發動了紅旗競賽，同時訂出了計劃，布機間的工人，由原先的勞動熱情，逐漸把生產的教育和任務，建立起來了。

廣大工人的熱忱，紗廠的各科室工作，在三月份便是事實上的第一次紅旗競賽大會，四月份召開第二次紅旗競賽大會，五月份又召開了第三次評獎大會，六月四日召開第三次競賽大會，一步一步地擴大，一步一步地提高生產，以至在六月底召開了第三個生產競賽的總結。

在舉辦紅旗競賽之初，也是盲目推進，競賽雖然獲得了不少的完善的成就，但先例是在工作中前進的。如原規定爲分組競賽，以組爲單位，得獎的也跟着得獎；落後的人少，進步的人多，落後人少，先進人少，就不能得獎，並未影響生產情緒的人，少數前進的人，一組中落後人多，雖因職工覺悟提高，只有一一組中前進人多，落後的，這是一點。此外，獎勵的計算不太公平合理，一組受了拖累，亦感覺不甚科學化，也就是說受科學化。

然而組中落後的人，也受了拖累，一組中落後的人多，又作用的計算一步一步地獎勵，工作進行中，都是以前各組訂出了計劃，遂於六月中旬由各組的工會領導，個人計算，組計算，分組計算，訂立生產計劃，以防止不科學化，對於各組因調查分配辦法，並同時訂出生產任務等，對各組中的考核制度，估工作法，更訂出新的獎勵辦法，生產、估料、如何節約等，已經訂定出生產的獎勵辦法。此項計劃在紅旗競賽委員會的領導下，實施中的工人們自己找出來，工人們的估料，都已理解並根據生產的估算，使生產積極性提高，這又是一種極大的收穫。

行政方面，增加生產，也發動了生產，過去的工作，還是由勞動部門估工，也都在合理化上，由勞動者管理，這又是一種極大的收穫。

衛生工程局主任秘書王武強 態度傲慢深夜拒絕警察詢問
羣衆認爲不是政府幹部應有的作風

編輯同志：

本月二號夜裏十二點多，在一區蒙古路三十號門前有一個行跡不明的人站着不動，當時有一個服裝也沒穿整齊的行跡可疑人，站崗巡邏的警察劉、王兩位同志上前詢問，態度和藹的問他：「同志，你在這作什麼？」他說：「我等一個人。」問他：「你等誰？」他說：「我等一個人。」又問他住哪？他說他住天津衛。繼加深究他才說住在迪化道。問他就是門牌號數他說他忘了。劉、王兩同志詢問再三，他還不說，並且還說：「我又不是特務，你們問我這麼詳細幹什麼？」他一邊說，一邊向多倫道走。正在這時候，一個女人從第四醫院出來，他是我的，你們回去吧。」說：「同志，大家全是一家人。我在第四醫院工作，」王兩同志因爲不了解他的身份，也不能不請了解他們到派出所去，一說就說：「跟你們不起，你們管界派出所聯系一下就成了。」男的堅持不去，並且還說：「老子抗戰十幾年，沒不見過這個。」這時附近居民都被他吵醒，我們也勸他說：「如果你是機關幹部，去一趟派出所也知道什麼事，都跑出來了。我們也勸他說就沒事了。」他反問我們：「你們是幹什麼的？」我們說我們是市民，他說我們有什麼權力。我們說我們可以派出所的權力。我們說我們有權利叫他去派出所不是強迫你。

就到處找女人已經把他推到快到迪化道了，王兩位同志說：「你們別走，我們跟到哪，你們還不了解我們的任務。」男的說：「你們走到哪我們跟到哪，因爲我們還沒完成我們的任務。」羣衆也說：「讓女人去吧！」他還不想去。這時派出所長同志回去找他們河南路派出所何所長，兩個人找多倫道派出所唐所長，那個女人去找他們去了，他們才知道他是衛生工程局的主任秘書王武強，那女人是他的太太。後來又勸他們一回，他們才上派出所去了。

大家對這件事展開了討論，在我們防奸防特工作的時候，我們有下列看法：㊀他在深夜是不應該對警察同志盤查的態度不誠實；㊁他在黑夜等人，行動令人可疑，是完全不正確的回答問題，並且在深夜大喊大鬧，妨礙居民睡眠；㊂他抗拒同志們的詢問，尤其態度蠻橫，不是政府工作幹部應有的作風。所以他應當深刻檢討。

市民 劉潤吉 尹維璋 張吳蘇 大寶品三 德全仲 劉來樹 來山

編者按：如果這封信所反映的事是真實的，我們希望王武強同志能遵守警察的決定，並在報上作公開的檢討。同時我們希望有關當局負責處理經過告交本報發表。

關於十一區四馬路 地勢低窪積水問題
建設局衛生工程局答讀者問

處健同志：

十一區四馬路（二緯路——三馬路）地勢本來低窪，周圍的三馬路二緯路路面都比它高，下雨時東面三馬路一部份雨水，經清陰里及太平里二條胡同入，南面二緯路及北面三馬路的雨水，亦有一部份下注，因爲下水道淤塞，積水致難宣洩，這種現象，並不是內爲周圍路面之高，而是排水不良所致。所有人行道的泥濘，我局又通知養護管理處轉知十一區迅予清除修整。關於排水問題，又轉請衛生工程局研究改善。

建設局

處健同志：

關於積水問題，目前經排出，並計劃在九月中將淤泥運走。其本的原因是下水道出口在蓄水池深處，每逢降雨水位高漲，流水不暢容易淤塞。明年本局計劃整理蓄水池一帶下水道，可以根本解決。這一次疏濬挖出很

衛生工程局

兩位三輪工人覺悟提高 拾金不昧值得表揚
榮耀發現白銀送交派出所 谷永恒拾到一隻手錶招領

編輯同志：

九月三日上午十二時許，有三輪工人榮耀同志（住本市大王莊七經路德善里十二號），由一區迪化道蹬客人行至管界金湯大馬路大寶戲院前，客人下車後便慌張的走了，榮耀同志發現乘客在車上遺忘一個小包，拿起來覺着很重，當時就四出追尋，結果並未追着乘客，就將原封未動的小包交給當警林伯年同志，共同來學堂街派出所打開一看原來是白銀三十多兩，當呈交二分局懸牌招領。我們覺得這位三輪工人榮耀同志覺悟提高，認清了階級立場，這樣拾金不昧的精神，值得我們大家向他學習及表揚的。

學堂街派出所暨喚民上

多棉絮堵塞管道，原因是太平莊內被服廠將大量不能化解物品投入下水道所致。對於這種不正當使用下水道的方法，已請該廠糾正。並希望市民對下水道使用多加注意與愛護。

衛生工程局

妨止失足落水 且勿站近河岸

編者同志：

津市自入汛以來，時有市民、幼童站近河岸觀水、乘涼、遊戲，不但成逗留橋樑要處，妨礙交通，且有失足落水之危險，除我局各派出所加強巡邏外，希本市居民及各機關、團體、學校等協助禁止，避免危險，以維社會秩序。

水上公安局

編者同志：

我們過去是受壓迫的勞動大衆。在共產黨的領導下，天津解放一年多以來，在政治、文化、生活各方面都有顯著的提高。但是還有一小部落後份子覺悟不夠，所以我們應該在上級工會的領導下，廣大羣衆的批評中，經常教育那些落後份子的思想。最近我們支會有一件應該報道的事，就是在本月二日下午八時在第八工人業餘學校召開經濟檢查互助委員會及組長委員小組討論會時，同志向大家報告說，「我在開車時，在大理道雲南路口拾得瑞士手錶一只，」經本會決定擬在貴報社會服務欄內聲請招領，請失主到六區讓德莊永安大街元興里十八號領取。並且我們認爲谷永恒同志這種作風，是值得表揚的。

三輪工會五分會元興里支會

☆××簡××覆☆

高飛同志：

某部文工團已離津，不再招收團員。

王順元同志：

本報沒有務利前的物價資料。

劉志剛同志：

稅務局直接稅科請你去面談。

忠義同志：

商號不走明賬企圖逃稅者，可具函向稅務局檢舉。

治邦先生：

請將具體事實和眞實住址寄來，以便答覆你的問題。

許念平、子瑞、王忠志、田下富、何亮、華興債權人、王相、伊孝、發雲、人民、高飛、李祥、金才、鮑瀛衢諸先生：

請將眞實姓名地址寄來，以便答覆你們的問題。

仲騰先生：

本刊四日簡覆內有「天津市立獎勵生講習所」係「天津市公立藥學講習所」之誤。

編者

祖國人民應加強團結 打擊美帝侵略野心

編輯同志：

美帝軍用飛機於八月二十七、二十九日曾數次的連續侵入我國東北領空，轟炸我國和殺我同胞數名，毀壞我國很多人民財產，美帝爲了挽救自己的危機，就日益瘋狂的叫囂戰爭，並以擴大侵略行爲，破壞世界和平，以達到統治世界的野心。它的這種暴行，是我們人民所不能容忍的。我們要堅決擁護周外長對美帝國政府的嚴正抗議，和向安理會的控訴要求。更要擁護世界和平簽名運動，加強團結壯大我們的民主和平陣營，來打擊美帝的侵略戰爭行爲，和幻想統治世界的野心。我們祖國的同胞們，應加強團結，把美帝的叫囂戰爭壓倒下去，保衛世界持久和平。

尹仲賢上

社會服務

天津市人民政府公安局 新生大隊文工團公演 新京劇特好反奸肅
敵公人民
軍警制服穿限團體廿人以上半價 整票早購
特務飾特務 眞人演眞事 格外生動 特別逼眞
暴露了：匪特們迫害人民的事實！稽查處殺人魔窟的暴行！解放後潛伏破壞的陰謀！
說明了：公安機關破案神速！人民力量的偉大！粉碎了特務的陰謀！
今天最後 日夜兩場 請速購票免向隅以
上平安大戲院

新華戲院 注意星期一 夜戲 保國大探皇陵 二進宮 釣金龜 挑滑車 穆天王
徐東來 徐東明 李多奎
演員不分名次 朱寶山 哈和才 徐世才 曹盛吉 貫文奎 趙元通 錢維明 蘇榮貴 羅
齊和昌 姓氏筆劃爲序
蜡廟 特煩 小徐東來 串 小媽 △反張△戲中串戲 △宮李多奎先生親授 △金龜 串演河南梆子
臨別紀念最後三天 今天夜戲 洪洋山 打龍袍
全部 文武佳劇 潯陽樓 大鬧江州 宋公明題反詩 李逵劫法場
明天日場 長壽星 武文華 青風寨 四進士
明天夜場 金鎖陣 白玉門 大八蜡廟 拾法代
新中錢莊 是錢業第二信用聯合準備會會員 地址：一區羅斯福路哈密道電車站

今天五院變動時間
北洋 兩點四十五 九點四十五 六點半
國光 一點四十五 四點十五 八點半
新中央 兩點半 四點四十五 八點半六點
平安 兩點 四點 六點半 八點二十
天津 一點 三點五十 五點 七點半 九點十五
天宮 2.45 4.45 6.45 9.00
上仙 1.30 3.30 7.30 9.30
東亞 ×2.00 ×4.00 上8.15
今天五院變動時間 是激流三部曲總結 看過家春莫錯過秋
巴金名著 李麗華 嚴肅 王丹鳳 張伐 徐立 黃宗英 王熙春 孫景路 程之 ...
秋
全片朝氣勃勃
清宮秘史 明早場十五點半一千
烏鴉與麻雀 上官雲珠 趙丹 英茵
鄭君里 崑崙名片
開明 九五點一點 七點三點 半
光明 美琪 新時代 河北 光榮人家 仍必滿座 欲免向隅請早購票或十時訂座 每次開映前三十分鐘開始
東北電影製片廠 趙一曼 又一戰事大巨製
東北電影製片廠出品 女英雄 趙一曼 有光
光明 美琪 新時代 河北 明天早場 十點半 光榮人家

新中錢莊 宗旨吸收社會閒散資金扶助生產事業
地址：一區羅斯福路哈密道電車站
星期早場 一律壹千
華安 大光明 北洋 亞洲 明星 平安 新中央 天津 國光 北洋 十點半
張君秋 馬連良 俞振飛
美藝五彩京劇電影
永華鉅片 ？ 片名明日公佈
工人影院 四時九時 戰事片 易北河 一五百千價

百草丹
主治：經血不調 血虧白帶 面黃肌瘦 心跳氣短
價目：每盒六付 售價四千元 半打六盒 售二萬元
函購：款到立寄 不悞服用 購半打者 不加寄費
招請：本市外埠 代售利益 優厚面洽 面洽俱可 厚德堂
總店：天津南門內 分店：勸業場四樓
堵祛代售處：解放路德生堂

中國大戲院 先期售票 正場開戲 早場務請 臨時請滿
★特約北京新中國實驗劇團演出★
★不分名次姓氏筆劃爲序★
李少春 袁世海 葉盛章 黃玉華
李幼春 李元瑞 孫盛武 婁振奎 高盛虹 張盛利 傅德萍
今日夜場（星期六）遇女玉（特煩重演）皇后起解堂春 盜連盜（標準傑作）御馬環套雙鈎
明日日場（星期日）斷后龍袍 大白水灘 大戰宛城
明日夜場（星期日）新宇鉤 將相和（各界煩演）
後日夜場（星期一）新宇鉤 野猪林（函電特煩）
票價：由三千元起碼至一萬一千元捐稅在內

燕樂戲院 特煩 小綵舞 小綵舞
不分名次 筆劃爲序
千王王王石 德海佩田寶讓元堂寬蒨慧
周武偉金金金 文如豔芳樹旺棠勳淑勳放
馬高陳陳常 三元鈞立茹南華海寶豐
馮張富新趙閣 書田慶森少紡紅讀佩茹鳳華
今日早晚 名貴曲藝 公演兩場
特請紅風曲藝社
明日早場 大周 老媽
文明日晚場 如如上京
現已售票對號入座 照常演出
陣容堅強票價低廉 如遇風雨

新中錢莊 存款到期不取利息大手續快複利轉期
地址：一區羅斯福路哈密道電車站

本報廣告效力宏大

門營小
行商多維
齊到貨秋
繼續
大減價
一星期
己克別特 裝服做承
九三一路設建區十
電話三一七八五 四三八五

天寶戲院 啓明歌舞魔術團
（今日早晚場）驚人節目
催眠美人 火燒飛巾 砲打倒顛乾坤

新中錢莊 歡迎各種小額存款
地址：一區羅斯福路哈密道電車站

羣英戲院 每日早場 晚場兩演 只演十天不續 離津在即 分牌已售
今天（星期六）早場 大收關勝 大保國探皇陵二進宮 大孫悟空 大八蜡廟
今天（星期六）晚場 御碑亭 鐵弓緣 大三岔口 走麥城 一本至八本
明日法門寺 晚場 紅桃山四進士 三大破銅網陣
白米江宋袁張翔閣 家麟玉文升世玉聲世湧鳴祿雲燕世善 朱郝李張賈錢蔣伊

權樂 青年會
明天二小百傳 早場 小五 易會師 九一三七 各半 二四六 八各半
比河會師 天演

明星 大光明 亞洲 華北安
只有最後一天
詩聞 軼哲
東華對宮廷歷史
明天全換 花外流鶯

收買郵票 中外小白號11 開戲成套郵票
沙發 西華北南 電話 修理
癬藥水 主治 牛皮 白癬 ...
徵購烟筒 高一丈 有意出售者 請電話三一二九 ○一五四號
遺失聲明 職工證 ...
中國人民銀行265號臨時證 屆期作廢

科學工作者團結起來　為建設新中國而奮鬥！

社論　科學界的新紀元

經一年來籌備的中華全國自然科學工作者代表會議，上月二十四日已勝利閉幕。參加的工作者這時或都已各自返回崗位了，我們認為這次會議的成就，主要表現在以下三個方面：

第一是團結。科學團體與科學團體之間，科學家與科學家之間，不但不能做到很好的團結，而且還存在着種種對立的現象，彌漫着互相猜疑、嫉妒、傾軋的風氣，大大的抵消了僅有的工作力量。這種由於反動統治和資本主義國家強調「個人興趣」的思想影響所造成的不良現象，在一年來的籌備工作中已逐漸消除，更隨着會議的勝利結束而徹底毀滅，並且在新中國的科學園地上將永遠不會再滋生。

中國科學工作者原本就不多，而今天，要「把我們的國家，由一個農業國變為一個能夠以自己的力量生產自己需要的機器的工業國」，所需要的力量又極其巨大。只有在互相研究、互相批評、互相幫助的原則之下進行親密的團結，才能發揮最大的力量，提高與建立屬於中國人民的新科學。我們興奮的是已經從會議上見到了這個極其珍貴的開始。

第二是決定成立聯合的組織，成立了「中華全國自然科學專門學會聯合會」（簡稱科聯）和「中華全國科學技術普及協會」（簡稱科普），作為提高與普及科學工作的動力機構，使今後工作有組織、有領導、有計劃的去進行，一掃過去分道而馳，互不相關的現象，這是很重要的一件事。

「科聯」與「科普」是分工合作的兩個組織，分別負擔着提高與普及兩方面的任務。但是，我們知道，提高與普及是不能分開的，提高要「在普及的基礎上提高」，普及要「在提高的指導下普及」，因此二者不是對立的而是分工合作的，分工清楚，任務明確，進行工作必然事半功倍。

同時，會議上對組織的性質、方向、方針和任務都有了明確的規定。今後「科聯」將集中全力去協助各專門學會與政府有關業務部門之間的聯系並領導其進行工作，促進與加強各專門學會之間及各專門學會與政府有關業務部門之間的聯系。另外，還要負擔起促進國際學術交流的任務，特別是與社會主義和新民主主義國家之間的學術交流工作。

「科普」將全力普及自然科學知識，以肅清迷信思想和保衞人民健康。提高人民科學技術水平，使勞動人民確實掌握科學的生產技術，促使生產方法科學化，使在新民主主義的經濟建設中發揮力量。進一步宣揚我國勞動人民對於科學技術的發明創造，在人民中培養新愛國主義精神。

第三是理論與實際結合。在過去，由於反動政府並不需要甚至不允許科學工作者來為人民服務，因此造成了科學研究脫離實際需要，科學脫離人民的事實。今天，「學術自由」和「為科學而科學」的思想應該糾正過來，原因是這個國家已被掌握在人民手裏，而這個新的國家和人民是迫切需要科學的。

一年來，由於共同綱領四十一條和四十三條的明白規定，由於中國科學院的成立發展，由於文化部門中科學普及工作的被重視和全國各科學研究機構普遍的得到了安定和發展，更加上經建工作中對科學技術的迫切需要，科學家們已認識到自己地位與過去是迥不相同了。同時這次會議上工業、農業、衛生等部門的報告中都向科學工作者提出了要求，另外各有關業務部門提出的問題佔全部問題一百九十五件的百分之九十八，從這裏可以看出人民的政府對科學家們期待是何等殷切。同時，三百六十五件提案中，送政府參考的佔百分之八十一，相信政府必能根據需要和可能來逐步採擇施行的，科學家們從此不必嘆用武無地，尤其是在財政經濟好轉，文化建設高潮到來之後，人民對科學的需要將更為迫切和普遍。他們將有千百萬個問題提到科學家面前來，這是一個非常光榮的任務，也是一個非常艱巨的任務。

除此之外，會議上提出對科學界老前輩必須尊重，因為他們曾竭盡一生心力，為中國科學作披荊斬棘的奮鬥。有他們寶貴的成就，而且直到現在，仍然孜孜於自己的工作。對年青的一代更須多方獎拔，因為未來的更艱巨的工作，還需要他們來繼續担承。

會議上特別指出必須建立真正有獨立性、創造性屬於中國人民的科學，不再為資本主義國家——尤其是英美作附屬品。中國的科學論文，不再只為他們的雜誌添枝葉，從我們的思想上破除這要不得的一套，才能在我們自己的土地上建設起獨立的科學基礎，培養創造的精神。也只有這樣，才能使科學在人民中生根，才能使科學在人民大眾智慧的灌溉下繁榮壯碩。

人民的科學工作者團結起來，「團結就是力量」，有這力量，我們有信心建設一個工業化的嶄新的國家，在建設過程中的任何困難，有這力量，我們有信心克服。科學工作者，前進者帶着後進，老的伴着新的，大家一同開步走了，中國科學界自此開始了新紀元！

徵。

反動派的被打倒，帝國主義者的勢力被趕出中國去，人民政協的召開和人民政府的成立是中國歷史上沒有的。社會整個都改變了，今天的科學工作者如不迎頭趕上就要落後於時代的。留戀舊的榮譽，拘泥於舊的影響，是要落伍的。反之，認清了新的時代，認識了自己在新中國的工作崗位，就一定能在新民主主義社會中發揮自己的才能。民主政權是自然科學最好的溫床，在舊社會裏學無所用的情形，今天是不會再有的，自然科學工作者的前途是非常光明的。

這次會議是全國自然科學工作者的團結大會，它充滿着團結為人民服務，理論和實際結合的氣氛，它是空前未有的，我相信一定能為中國的科學普及和提高奠定百年的基礎。（靜遠記）

★面向生產　面向實際★
自然科學工作者大會師
——記第一次全國自然科學工作者代表會議

中華全國自然科學工作者代表會議於八月十八日在清華大學大禮堂開幕，經七天的會議，已於二十四日圓滿結束。宣告「中華全國自然科學專門學會聯合會」（科聯）和「中華全國科學技術普及協會」（科普）的成立。

周恩來總理向會議代表們特別是向「科聯」提出了賢明的號召：希望「科聯」在半年時間內完成一件任務——調查全國科學技術工作者的人數、能力、志願；並勵員他們為新中國建設工作服務，不要埋沒了人材。政府對於「科聯」進行這一任務時必需的一切物質條件當大力協助。周總理說的好，這個任務也是人民科學家「開步走」的一項重要任務。此外，他還希望從先進的科學家手裏培養一批新人，跟着科學界的隊伍一同前進。這不只是周恩來總理的希望，全國人民也將舉起雙手歡迎。繁榮昌盛的的科學界新紀元正在開始了。

這個象徵着中國科學走向人民的空前盛會開得是成功的。遠在去年七月便成立了籌備委員會，有二百多位科學工作者參加籌備工作，為此次大會建立了成功的基礎。此次大會以兩個問題為中心：一是認識新中國經濟建設和文教建設，圍繞着毛主席六六文告和政協共同綱領中有關科學建設的條文進行深入的討論。一是關於全國性的科學界專門和普及的組織問題。大家一致在思想上明確了新民主主義的科學是理論與實際密切結合的；是要在普及的基礎上提高，在提高的指導下普及的。同時是必須以集體工作的新方法來解決問題的。

在第一天大會上，科代籌委會主任委員吳玉章致開幕詞，強調地指出「在我們人民民主專政的國家裏，科學工作不再依靠私人提倡或所謂『慈善』性的援助，而是明確地成為國家的事務。……我們必須取得資本主義社會所遺留下來的全部科學知識，及蘇聯新發展的各種科學成果，利用他們來建設新民主主義的國家。……我們需要一個全面的，適合人民需要的國家經濟建設計劃，就必須要有計劃性的科學，它負責地解決政府與生產部門所提出的問題。」談到科學與人民結合的問題，他說：「半封建半殖民地的社會條件，決定了科學與人民無緣，人民覺得科學對他們沒有用，因此也就不加以重視，科學家覺得人民不懂科學，因此也就抱着不願對牛彈琴的態度。科學家不想替人民解決問題，人民也不向科學家提出問題。今天不同了，今天中國人民是迫切需要科學家替他們解決問題，科學家也有義務替他們解決問題，也只有這樣，今天的科學家才能得到人民的愛戴和榮譽。」關於科學界的組織問題，吳老指明「今天的科學界要有組織才能更好的推進工作，但在不同的歷史條件下應有不同的組織原則。……當人民自己掌握政權以後，進入和平建設的時候，要緊的便是怎樣能使科學的深入研究和廣泛的普及工作。所以，今天科學界的組織既不同於政權機構，也不同於工會組織，它必須具有一定的學術性內容。」

十八日下午，舉行第二次大會，主要會程是總會籌委會常委葉企孫代表作關於組織問題的報告，科學院副院長李四光和農業部部長李書城也分別作了報告。在科學院的報告中，李四光副院長除了詳盡地報告了科學院成立以來，近十個月的工作外，特別指出中國科學院在性質上與舊有的前中央研究院和前北平研究院有很大的不同。從前中國自然科學工作有很大的殖民地性，帝國主義者開闢的殖民地科學活動，是我們最狠毒的敵人之一，希望全國自然科學工作者要警惕這個敵人。在李氏報告中時時要求大家關心科學院，對科學院的工作經常地提供意見，使中國科學院真正成為全國科學界的科學院，全國人民的科學院。

李書城部長的報告除對全國農業生產技術方面的目前情況加以說明外，並指出全國農民對自然科學知識要求之迫切。他說：「現在全國已有一億六千萬人口的地區實行了土改，其除新區也將在二三年內逐步完成土改工作。封建束縛一旦解除，農業生產的高潮便要隨之到來。今年春耕期間，老區農村工作的幹部紛紛反映農民向他們要技術，要辦法，這說明對農業生產的單純行政領導已不能滿足農民的需要了。」因此滿足羣衆的要求，提高農業生產技術水平和生產力便成為自然科學工作者的光榮偉大的任務。

第三次大會的主要會程為聽取賀誠代表中央衛生部和軍委衛生部所作的關於衛生工作的報告。賀氏指出「面向工農兵」「中西醫合作」與「以預防為主」是今後衛生工作的三個基本方針。賀氏並就全國衛生科學研究工作會議所決定的今後工作方針有所陳述。最後他向全國的物理學家、化學家、生物學家和工程學家們提出具體的要求，並懇切地提出目前衛生工作需要各種學科的專家們協助才能解決問題。

第四次大會在二十二日舉行。首由軍工業部副部長劉鼎報告工業部門的工作，次由丁瓚報告各組討論組織問題的總結。最後通過了「科聯」和「科普」全國委員會選舉辦法。在劉副部長的報告中，他指出我們接收的原爲敵僞及官僚資本的所有工業，非大大地加以調整不足以應付我們的需要，因此需要新開大批原料工廠和補充大批技術人員（工程師加上大批技術工人），和某些突出的生產方法和設計）。他呼籲全國的科學工作者重視這個問題，組織起來，面向生產，面向實際。並要求科學家幫助他們解決實際的問題，給他們的有關工程上的新發展道路。同時希望科學組織給他們介紹和培養工程人員。

對於以上這幾個重要的報告，全體代表們都予以極大的重視，他們日以繼夜地分組討論了兩個整天。同時各有關企業部門更向大會提出了工作中所遇到的實際問題一百九十五件，另外提案及意見三百五十六件。提案及意見分別提交政府有關部門（佔百分之八十一）、「科聯」、「科普」及各專門學會（僅少數予以保留）參考並逐步採擇施行。而那一百九十五個問題，其中有百分之九十八是有關企業部門提出希望大會給以解決或幫助的。因此，經過仔細討論，當場解決了七十三個，指出解決途徑的八十四個，餘下予以保留。這日會議代表們雖然非常辛苦，但都極興奮愉快。因為他們感到這是為人民服務的一個光榮的開始。

大會的最後兩天，除了通過決議，進行選舉總結報告而外，各小組都有代表上台自由發言。他們有的是白髮蒼蒼一生獻身科學的老先輩，有的是青年男女的科學新軍。有來自老區長期參加革命的科學鬥士，有名揚海外的科學專家。他們一致表示擁護大會所有的決議，並將團結在「科聯」和「科普」的組織下，為「把我們的國家由一個農業國變為一個能夠以自己的力量生產自己需要的機器的工業國」而奮鬥。（蕭風）

技術人員的團結、改造和培養
——記東北經濟計劃委員會陳康白委員的談話

東北大部份工礦在南滿，小部份在北滿。一九四八年下半年南滿解放以後，一年多以來工業已有相當的恢復。東北的情形與關內有些不同，僞滿時代較高的技術人員大部是日本人，日本帝國主義被趕走以後，技術人員就很缺乏。各廠礦的工人和留下來的少數技術人員在共產黨領導和教育下很快的提高了階級覺悟，恢復了生產，其後陸續由關內聘去不少的技術人員。一般的說，技術人員參加革命工作較晚，受舊社會的影響較多，政治水平較低。在恢復生產過程中，東北對團結改造技術人員是有一些經驗的。

我們對於技術人員與工人關係的看法，是與舊社會根本不同的。舊社會技術人員和工人雖同樣被僱傭為資本家工作，但技術人員地位較高受壓迫較少，加上舊社會所謂「勞心者治人，勞力者治於人」的封建統治觀點，就不自覺的靠近資本家，以至幫同社會統治階級壓迫和剝削工人，因此技術人員和工人被分為兩個階層，不可能很好地團結。而在新社會裏，這種關係改變了，技術人員和工人都是一樣以主人翁姿態來為國家、為人民、為了恢復和發展生產服務，他們的地位是完全平等的，只是在工作上有智力勞動和體力勞動的分工。這就是說，技術人員同樣是勞動階級的一部份，因此應該與工人很好團結，大家發揮自己的長處去搞好生產，工業需要勞動力，特別需要技術，需要實際經驗，也需要高度理論，技術與勞動密切結合，去打破陳舊的生產定額和操作規程，才能提高勞動效率，降低成本，積累資金，使生產很快地獲得改進和發展。在東北工業短短的恢復過程中，已證明這個看法是正確的。

這一點說起來容易，做起來卻不是簡單的事。例如鞍鋼今天的鍊鐵鍊鋼技術已比去年甚至前一季度有所改進，去年鍊鐵廠的號外鐵（不合格產品）佔百分之十五到二十，今天差不多沒有了，這是技術人員和工人團結起來，工作互相配合，互相學習，鑽研業務和建立生產責任制的結果。再例如鍊鋼廠的平爐自從爐底改造操作方法改進以後，生產效能得到了顯著的提高。同樣大的平爐，以往裝料沒有超過一百六十噸，現在達到二百幾十噸，每平方公尺爐底面積出鋼量已由五噸提高到六至七噸；作業率也有了很大改進。又如瀋陽冶鍊廠鋼的生產，去年因技術人員與工人不團結，生產搞不好，曾受到批評。自從檢查工作加強團結以後，技術人員和工人結合起來搞生產，積極的工作，克服困難，消減事故，改造陳舊機件設備，改進了舊的操作方法。例如該廠技術員高陰桓、趙啓明、王懋訓、陳春台和工友陳運高等結合研究改進鼓風爐進料方法，改造鎂磚爐，改進電解效率，從鎂化鉛中提鍊金屬鉍等，都獲得了一定的成就。在創新紀錄運動中，全廠五十多個技術人員就有二十多個和工友創造了新紀錄。僞滿電解銅的電流效率最高只到百分之九十五，平均在百分之九十二以下，今天該廠已達到平均百分之九十六，最高到過百分之九十八至九十九。因此，瀋陽冶鍊廠現在却成了一個經常超過計劃的模範工廠。

一般技術人員對於自己在新社會中是智力勞動者，是工人階級的一部份，有了新的認識。技術人員和工人，同樣面對着生產，在生產戰線上一起作戰時，本來是很容易結合的。我們提倡工人與技術人員互相尊重，互相給地位。工人要尊重技術人員的技術知識，學習技術知識；技術人員要尊重工人在長年勞動中對機器性能的熟悉和操作經驗，向工人學習。技術人員除了在生產中與工人緊密合作，工餘應幫助工人，給工人上文化課技術課，去提高工人文化技術水平；當新機器來工廠的時候，技術人員有責任向工人解釋機器的性能用途，新的操作規程頒佈以後，或新的經濟技術定額，新的操作規程和規程的詳細內容，使工人和技術人員都能熟悉使用新的機器和遵守新的定額和規程。工人和技術人員合作的新創造在東北創造新紀錄運動中也是很普遍的。根據不完全的統計，在東北創造新紀錄運動中，從去年九月初起到今年三月底止，各地工廠礦山創造的新紀錄約有一千四百件，其中屬於創造性的一百五十五件，屬於工作改進的三百四十四件，屬於合理化建議的二百二十九件，其他六百二十多件。因此，生產漸次走上正規化，水泥降低百分之十，紗降低百分之六，化學工業產品降低百分之九，鋼鐵降低百分之八，紙張降低百分之七，煤的成本降低百分之十二。沒有廣大工人和技術人員自覺地積極地參加生產改進工作，這個成就是不可能獲得的。

總起來說，東北對技術人員在思想改造和其他政治方面的幫助雖還遠遠不夠，但一般技術人員在實際工作和運動中都有了很大的進步。他們在工作中建立了勞動觀點，親自體驗到技術人員是工人階級的一部份。他們與工人親切合作，採取新的工作態度來對待工人羣衆，他們參加了創造新紀錄運動，成為責任制合同制與新定額，新經濟核算成本管理的積極支持者，有了新中國主人翁的態度；這是與從前僞滿根本不同的。他們做得更好一些的，則和工人相處時建立了互相批評虛心檢討，互相學習的關係。這種互相批評虛心檢討的方法對於改進工作改造自己是有很大好處的。事實也證明：技術人員只有受得起勞人民批評，和敢於負責，敢於批評，勞人，大家為了全體人民的共同福利來努力奮鬥，才能更快地進步，才能把工作搞好。

東北的工業建設比重較大。從東北來看新技術人員的培養和新研究工作的前途，就更覺到科學普及及教育及科學提高工作的迫切需要與生產密切結合。過去的半殖民地社會環境造成了大多數技術人員集中在學校和研究機關裏，理論和實際間的嚴重脫節現象。今天的環境完全改變了，政治和軍事的勝利替新中國生產建設和科學普及提高工作創造了很好的條件。因此，我們應該很好肅清舊社會給予我們的影響，努力求理論與實際結合，和工人共同站到一個生產戰線上去打仗。只有真正到生產工作中去，才能接觸工人、接觸生產、真正與實際結合，才不致於格格不入，脫離現實，學非所用。因此必須要求學冶金的到冶金工廠，學採礦的到礦山，學造林的進林場，學農的加入農場，學機械的到機器廠，親自加入生產戰線去共同作戰，理論才能與實際結合，技術才能與勞動結合。到了實際中，工作又要服從生產需要，否則即使到了實際中，自己空想一套，還是不行的。根據我們的經驗，覺到今天專門學校和大學中的廠礦實習課程一定要增加，甚至應加到學習時間三分之一以上。應該虛心檢討以往學院式的學習方法，加以改變，以來迎接新的時代。研究工作同樣也只有改變帝國主義者附庸的研究傳統，切實與我國今天的生產結合，才會有前途。

我國實業界教育界和研究機關的科學工作同人，不少有卓越的造詣和很豐富的科學知識，這是國家的寶貴財富。在新民主主義社會裏，應該善於運用我們的知識來和本國本土的當前需要結合，打破舊社會給我們的束縛和在理論實際中間築起的圍牆，才能對國家對人民有

怎樣做一個人民科學家
張昌紹

每一個自然科學工作者，在本質上，都是人民科學家。因為科學的目的就在幫助人類戰勝自然而為人民服務。可是在過去反動的社會裏，科學工作者由於客觀的和主觀的種種原因，遠遠地離開了人民大衆：不是逃避現實做實驗室中的隱士，便是在不知不覺中替反動階級服務。現在解放了，一切客觀上加予我們的種種束縛完全解除，主觀上也具有了或多或少的為人民大衆服務的熱忱，我們已經具備了做人民科學家的基本條件，留下來的只是如何去實踐的問題。

首先，我們必須要加強政治學習。唯有通過學習搞通思想以後，我們才能徹底消除小資產階級的個人主義作風，知識份子的自高自大態度，和純技術觀點；然後我們才能回到人民的隊伍裏面，為人民大衆服務。在這裏，我要特別強調指出：為人民服務必須是全心全意毫無保留的。只有達到這樣地步，我們才能發揮最大的工作效能；也只有如此，我們才能從工作裏獲得最大的快樂。那些氣量窄小，有意無意地替自己保留一部份的人，是自討苦吃，對人對己都不討好。

其次，我們要隨時隨地利用一切機會來做科學普及工作。只有在愛科學的人民大衆裏面，才能有人民科學家；也只有在懂得如何愛科學的人民裏面，科學才能生根。許多醫務工作者對於病人問長問短，往往覺得不耐煩，其實這正是我們做科學普及工作的最好機會，萬萬不可錯過。

最後，我們更應該在自己的崗位上團結起來，加緊研究，以促進經濟與文化建設。在人民的政權下，任何的發明與發現，任何的技術改進，都能直接間接地增加人民大衆的福利，我們科技界對於人民的基本貢獻，也就在這裏。

全國的科技界同志們！人民的力量已經摧毀了一切的反動勢力，掃除了建設道路上的主要障礙，給我們創造了美好無比的客觀條件，我們應該如何加強團結加緊工作，才能在經濟與文化建設中完成人民科學家的基本任務。

☆　☆　☆　☆

中醫科學化·西醫中國化
團結起來為增進人民健康而奮鬥
——第一屆全國衛生會議解決了中西醫團結問題
蕭離

第一屆全國衛生會議在基本原則上解決了三個重要的問題，第一是方向問題——面向工農兵；第二是方針問題——預防為主；第三是力量問題——加強團結；這團結包括新老幹部，特別是中醫西醫。

中國目前的衛生情況告訴我們，在長期的帝國主義、封建主義和官僚資本主義的剝削與壓迫下，衛生醫藥條件是十分惡劣的。單以近五十年來在新醫學教育下培養出來的醫師（西醫）來說，為數才不過兩萬人，以五億人口平均計算，約合兩萬四千人才能分配到一位醫師，距離蘇聯每千人一位醫師的標準差幾十倍。

另一方面，中醫的數字是相當可觀的。據不完全統計，在城市中的約有九萬人，加上遍佈於全國各地的醫生，總計約有二三十萬人。中醫歷史長久，在民間基礎很深，且有實際的治療經驗，還在與疾病的鬥爭中，是一個相當大的力量。

但是，在反動統治下給中西醫之間造成許多各走極端的不正確的看法，彼此都不免高傲自大，互相輕視。不但不能互相研究和學習，且互相作偏激的攻擊。西醫說中醫不科學，應該限制，應該取消；中醫說西醫是外來貨，不適合於中國。這樣不合作的結果大大的抵消了僅有的力量，也同時增加了人民的痛苦。

除了存在於中西醫之間的隔閡而外，在中醫與中醫，西醫與西醫間也是不能合作的，處處存在着派系之間，門戶之見。在衛生會議中有關團結問題的座談會上，曾聽到了不少傷心的事例。今天造成這些不團結的主要因素已經消滅了，相信以後必能在為人民服務的大原則下團結起來的。

不過我們所強調的團結應該是有它更積極的作用的，那就是互相學習，互相研究，取長補短，建立新中國的新醫學。前面說過，中醫有長久的歷史和豐富的經驗，其醫療方法如針灸等都是有價值的，值得我們用正確的科學觀點和方法去研究整理，使之更加發揚和提高。進一步搜集民間有價值的醫療方法、草方和醫藥文獻，以及各種秘方、草方，加以研究鑑別，清除其中不科學的一部份，使其中科學的成份得以發揚，使中醫更提高一步，來適應今天迫切的需要。那麼，中醫們應該首先武裝起自己的頭腦來，除了學習政治之外，要加強對基礎醫學、預防醫學、生理解剖、細菌、傳染等科學知識的學習來提高自己，不但「金木水火土」等一套含混不清的說法應該揚棄，更應該運用科學的診療方法，來補「望、聞、問、切」之不足。

西醫在過去也是有缺點的。因為它來自資本主義國家，對中國實際情況的適應是不夠的，尤其是面向工農兵這一新的工作方向。因此今後應該着重於中國化、大衆化的努力，那就是說，在接近羣衆這一方面要向中醫學習。同時，加強預防為主和為人民服務的觀點，使新的醫學在人民大衆中生根。進一步虛心學習幾千年來中國醫學遺產中的精華。

我們知道，新的日本醫學也有些是淵源於「漢醫」，並且保存和發展了「漢醫」的優點。就是在蘇聯的醫學仍是從舊的醫學的基礎上發展起來的。我們不能也不應該忽視這一份珍貴的遺產。

過去曾有人堅決的有過取消中醫的主張，中醫們也普遍的存在着抗拒西醫的思想。在解放後，中西醫們才認識到了共產黨的政策和毛主席的領導。毛主席在一九四四年十月陝甘寧邊區文教大會上講話中曾說過：「……第一是團結，第二是批評，第三是教育和改造。投降形式是錯誤的，排斥、歸棄也是錯誤的，我們的任務是聯合一切可用的舊形式，舊人，而幫助感化與改造他們……」。因此，北京中醫學會在今年五月的成立大會上，通過的會章中，明確的規定「團結中醫，並提高政治覺悟與學術水平」，及「促進中西醫之團結，提倡虛心接受科學之理論與技術，以引起對於團結及學習之重視」。另一方面，在北京召開的中華醫學會第八屆大會中，也特別重視「團結中西醫」這一方針，且在總結中指出：「……我們也將以我們的科學知識來幫助好多的中醫，使他們得到進修的機會。在展開這項工作中，我們必須在思想上要抱着團結的精神，也要以科學的態度對中醫的經驗作學術的批判與研究，並將發動有關科學的同道們，從事中藥的研究與實驗……。」中西醫之間都能主動的有這樣的要求，是建立新中國醫學一個最好的基礎。

團結改造中西醫不自今日始，在老區的延安、平山等地已經做過而且很有成績，那一份經驗是值得重視的。同時，在上海、南京等地，中醫們也已參加了預防注射等羣衆性的醫藥衛生工作，有的地區且試辦中西醫聯合診所。我們相信，在全國衛生會議之後，在中西醫學會或公會組織的領導之下，一定能做到「中醫科學化，西醫中國化」這一要求。那麼，在不久的將來，我們將不難建立起新中國的新醫學，改造和培養出成千成萬新中國的新醫生。

工人是我們的大師傅
——北洋實習同學怎樣和工人結合
北洋電機系　趙雲彩　趙仞千

七月二日天津第一發電廠來了七個北洋大學三年級的學生。根據過去的經驗，工人們很快地明白了這些人是來實習的。驟看起來，他們與以往的實習生並沒有什麼區別：一樣是大學生，是智識份子，衣服乾乾淨淨，有的還穿着司麥脫襯衫。可是工人們已感覺到這些是人民的大學所培植出來的學生，比起過去來，無形中有些親切。

七月三日，我們三個人先在各處作一全面的參觀。一邊參觀，一邊和工人或技術人員談，問長問短，大自工廠設備，小至日常生活工作細節，聊得很起勁，簡直有點不像「大學生」。

「你們要想學到東西，首先應該不怕髒，不要在現場中穿司麥脫襯衫。」工人給予我們的第一個考驗是以試探性的口吻提出來的。

馬上，在下一班，電廠中看不到穿漂亮襯衫的實習生了。工人同志起先感到新奇，但他們敏感地聯想起了：咱們工人和學生不是都已解放了嗎？那會像國民黨統治時一樣！

是的，同學們變得又虛心又親切了。我們在實習指導委員會的正確領導下，早已下決心向工人學習，做一個小學徒。這次是工人們給我們上的第一課，我們要做一個好學生，我們要留下一個新型的智識份子的印象。

我們之間的牆壁硬開了，工人心目中的我們已是不怕髒，沒有學生的臭架子，肯主動接近他們並且肯動手幹的學徒了。

★　★　★

第一電廠剛在六月份檢修過一次，第二次檢修須待八月份才舉行，所以工人們較為清閒。這是一個很好的向工人學習的機會。

七月四日我們毫不遲疑地在工人的率領下鑽起來了。鑽呀！鑽進了大爐子，一看，水管等複雜的構造赫然呈現在面前了，眞個是別有天地。大家興高采烈會得無暇地觀察、討論，沒放鬆過每一個小節目。

想不到頭幾天每天的時間都過得這般快，一會兒就下班了。大家只得依依不捨地離開爐子，出來時滿身烟灰，大家不禁發出愉快的會心的微笑。

工人的感覺是很敏銳的，數天的事實說明，解放前後的智識份子是迥然不同了。領班陳恩有說得好：「上級領導對了，智識份子也就不像以前來咱廠的實習生了。」而國民黨時代呢，他說：「上樑不正下樑歪」，這是多麼直率的簡樸的概括啊！

這裏的工人和別處的一樣，是反對穿着乾淨衣服在一旁袖手旁觀的實習生的。那些人在他們眼中是既怕髒又怕勞動的「先生」。有的廠裏的工人說：「去年的實習生滿處看，不說話也不理人。他不理我，我也就不理他。他來問我們時，我們都懶得回答。」

進廠後不久，廠裏時常有親熱響亮的「大師傅」「楊師傅」一類的聲音。這是我們這些「新學徒」對工人們的招呼。這惹得謙遜的楊開泰說：「你們別的都好，不過叫大師傅這一點，顯然又把咱們分開來了，以後咱們都叫同志就好了。」

我們的感覺是怎樣的呢？生平第一次親身加入工人階級的偉大的行列，我們要在生活史上刻劃下嶄新的活躍的一頁。我們不怕髒、不怕累、不怕熱地與舊地學習、工作着，而在勞動中我們發現到青春的活力。當念過的理論和原理一旦用來結合實際時，許多東西對我們都是新奇的、動人的。工人們為我們的熱情和表現所感動了。「你們眞肯鑽，能和我們共同工作，共同生活。」一個工人說。這說出了工人們的共同感覺。他們於是毫無保留地傾瀉出他們的經驗、技術——這些多年勞動所提煉出來的結晶，是實際工作所最需要的。給我們在黑暗的鍋爐中按電燈，講鍋爐結構和過去經驗的，不是教授或工程師而是工人。他們豐富的經驗、技術，是他們蓋的教科書。你們不時已經說明：「這些東西是你們在書本中找不到的，工程師和技術師也不會講到這些細微的地方！」

工人的創造發明，工人親身所體會到並且一天天在豐富着的經驗，是推進生產的有力的因素，也是我們解決實際問題所需要的感性知識的一個豐富的泉源。在鍋爐股實習半月後，我們以同樣的精神和熱情進入汽機股實習。在那裏的工人劉廣榮給了我們很大的幫助。我們苦於無法看到汽機內部構造，他便替我們去找圖，找模型、模片，到材料庫去找另件和備用材料。在這裏我們看到了劉廣榮同志的創作——汽機噴汽嘴葉片。這使得我們驚奇而加強了這樣的信念：「沒有工人階級所不能攻克的堡壘」，「沒有他們不能克服的困難」。我又聽到劉同志提起舊社會和帝國主義者對他創造力的壓抑：「英國BBC鍋爐公司的工程師看不起我們，恥笑我們說：這些東西他們都沒辦法做，何況我們，這怎能配得出來！……」

可是他終於試配成功了。這次他滿嘴笑容地講述着。工人階級是值得自豪的，同時我們對作為資產階級的幫兇的工程師，自然的發生憤恨。

工人們處處流露着坦白、直爽、虛心、眞摯和實事求是的品質。他們的文化水平和科學水平較低，理性智識比較缺乏，但是他們是很虛心的，不懂時也會問起我們來。我們便給他們講些數學或齒輪計算方法等。我們學在一起，互相取長補短，朝着同一目標努力：那就是理論和實際相結合。在這種共同求實際工作的改進的基礎上，也自然的建立了眞正的感情。

最後，我們再提出一些實習的經驗：依靠工人是搞好實習的重要關鍵，工程師不能老跟着我們，如果得不到工人的幫助，要想取得今天這樣的成績簡直是幻想。同時，我們認為只有在工作中而不是在辦公室內，才能很好地聯系工人，和他們打成一片。同時我們還要幫助工人完成生產任務，動手幹活（那怕是很簡單的工作），幫助工人學習科學、文化，甚至和他們一塊唱歌，搞好文體活動等，生活儘可能羣衆化而不要過於特殊。如果不與他們生活工作在一起而只想取得經驗，那收穫還是有限的。

雁北文物勘查團返京
工作月餘收穫甚多

【本報北京專訊】文化部文物局組織的「雁北文物勘查團」於七月二十一日出發調查「山陰故驛古城遺址」及雁北古文物建築，歷四十天的工作，已於八月三十一日循京綏、京漢兩路同時返京。

該團分古建、考古兩組，古建組曾到下列各地進行古建築的調查工作：大同（雲岡、北魏、城內諸寺，遼金）朔縣（崇福寺，金）應縣（佛宮寺八角五層木塔，遼）五台（大佛光寺，唐，建於八五七年，正殿為現存最古之木建築，殿內有唐代塑像三十餘尊）太原（晉祠）正定（廣惠寺）。

考古組曾到雲岡，岱岳，廣武鎮，應縣山陰，渾源，陽高等地進行勘查工作。「山陰古城」原來認為可能是從戰國到漢代的一個故城，但是，經過此次考察後，初步確定是金代殿城，下面可能有部份漢或戰國的遺物，不過既很破碎，地下埋藏也不豐富，且面積過大，又很零散，沒有發掘的價值。

考古組的兩個大收穫是在廣武鎮（雁門關附近）發現了為數二百多的古墓羣，（當地老鄉叫做「誌糧堆」），這個古墓羣在地面上有四至五米的封土，地下還可能有三四米深，且當地沒有盜墓的風氣，因之各墓都很完整，只其中兩座被山水冲破，老鄉們從破口處拿出了些陶器，五銖錢等（都已收回）從墓的形狀和所能見到的內部結構及出土實物上判斷為漢墓是沒有問題的，因為地勢高，裏面的東西想來不至朽壞，對當時文化及其與匈奴的關係的了解是有幫助的。

另外，考古組在陽高縣的古城堡也見到了漢墓羣，共八十餘座，據日本人的記載，曾發掘過其中三座（地方人士說是六座）從出土的實物來看，應該比廣武的早，其中一部份被水沖壞，所以有待發掘，以免損失。

從這次勘查工作中認識到下面幾個問題：

（一）在政務院保護古文物建築的指示發佈後，各級政府，幹部和地方人士對古文物建築都極端重視，但問題是他們不知道怎樣進行保護。

（二）應縣木塔，在建築原理及建築法式上都是極其珍貴的，但據此次調查，該塔四五年內即有傾圮可能，應縣人民代表會議及察哈爾省人民代表會議都計劃予以整修，但限於經費，遲遲未能動工。其他古文物建築類此的情形也很多，這是應該注意的。

（三）個別地區對古文物建築的不瞭解，因而破壞不夠，比如陽高縣的眞武廟牆已倒坍，西北牆上畫出眞邊一層的明代壁畫，沒有加以保護。還有，眞武大帝的明代大銅像已被砸碎，這些都應當早日設法保存起來，以免繼續損毀。

與此相同的情形仍在渾源等地方發生，須要加强各級幹部對有關保護文物法令的學習，再通過他們使一般羣衆認識這一工作的重要，使保護古文物建築成為羣衆性的運動，才能收到更大的效果。

勘查團正忙於草擬工作報告，整理照片和實物，計劃最近舉辦一個展覽會。

又該團團長為裴文中，副團長劉致平，陳夢家，古建組組長劉致平（兼）副組長莫宗江，趙正之，組員朱暢中等。考古組組長陳夢家（兼）副組長傅振倫，閻文儒，組員宿白，王遜及測量、繪圖人員等共十六人。

「蘇聯的科普工作」

科學普及局為配合中華全國自然科學工作者代表會議，特編印「蘇聯的科學普及工作」一書，書中主要內容為介紹蘇聯政治與科學知識普及協會，並譯了該協會的許多重要文件，該書由三聯書店經售。

變沙漠爲良田
記新中國的沙荒造林工作
王華實

從內蒙到新疆，在一大幅彎月形的土地上，中間包括熱、察、綏、寧和甘肅等省，沙磧戈壁，綿延數千公里。西北風年年呼呼地吹，捲起黃沙，往鄰近地區移動；年年往內地進逼。消滅沙害，是與自然界的一大鬥爭。人民時代的新中國，現正開始有步驟、有計劃地向大自然的災害鬥爭。

可怕的風沙每年要埋沒不少良田

七月尾，中央林墾部派出去的調查隊從綏遠回來，報告實地調查情況，其中有一段談到綏遠臨河縣風沙爲害的情形：「水桐樹村沙丘旁有一學校，風沙向校院內移動，學校師生每星期有兩天移校內之沙至校外，不然學校將被沙埋沒……去三盛公途中有被沙淹沒之村莊」。這是一個新近的例子。

遼西省新民縣附近有一座廟，從內蒙吹來的風沙，年年往廟上堆，現在這座大廟僅剩屋頂露在沙丘外面，「據日人觀察，沙丘每年東移五十公尺，如不阻止，瀋陽也將受到威脅。」

今年五月，華北遭了一次風災，河北的唐山、天津、通縣、定縣、石家莊五個專區二十四縣的麥田春田，受災面積十七萬畝，被風沙損毀的莊稼達百分之二十到百分之五十。五月初，河北省西南部發現颶風，東鹿縣境沙荒地區及沿河地帶受風沙損害很大，據該縣五十個村的調查，受害棉苗有一萬三千四百多畝；正定十個村的三千一百六十畝棉花完全摧毀，必須重新播種；二區岸下村有的田土被風沙蓋上三、四尺厚；趙縣孫莊全村種了五百十五畝的棉花，被風害毀了四百畝；在沙土地帶，如靈壽縣的東合村、東西木佛村等地方，種在地裏的花生仁種都被大風颳去，地裏的麥苗颳光了穗子，玉米、高粱等農作物很多埋在黃沙下面，去年四月四日颳了一天大風，新樂縣全縣十九萬畝麥田及豌豆地都遭了沙災，據該縣黃家莊等四個村的調查，十年來被沙填塞的水井有五十二眼，一千五百畝的水澆地被沙淹沒，縣裏八十五個村莊的沙荒和犯風地佔全縣面積二分之一以上。河北省的土地總面積是兩萬萬畝，除一半耕地外，山荒沙荒有幾千萬畝，全省可利用而沒有利用的荒鹻地總計八百二十九萬畝，據調查冀西新樂、無極等八縣二百四十七村共有沙荒地三十八萬餘畝，佔土地面積百分之三十三；犯風地佔百分之十八．五，永定河流域的沙荒，僅永清、固安、大興三縣一百七十三個村莊中，就有沙荒地二十多萬畝，犯風耕地佔總耕地面積百分之四十以上；南沙河區邢台、永年、沙河三縣，共有沙荒二十一萬畝，總計全省七十七縣共有沙地一百三十九萬畝。沙荒地這樣多，森林的面積卻少得可憐，據估計，目前全省的森林面積僅佔五萬四千五百畝，由於森林的稀少，河北省每年遭受風沙的災害是很大的，農作物被摧毀了，良田被黃沙掩蓋了。就是平常年頭，農村裏的莊稼因風沙爲害通常減收三分之一。曲陽縣的老鄉們說：「誰要把沙子制服了，我們給他修個廟！」

熱河省的沙荒地沒有精確的統計，但據僞滿調查，承德、灤平、隆化、豐寧、圍場、赤峯、建平、寧城、平泉、凌源、建昌等十一縣的材料，該省可耕未墾地一、一八六、三八五垧，不可耕地三、四三四、〇六〇垧，宜造林地三、九九六、一六三垧，而現有森林面積僅四〇、一三七垧，從這些未墾地、不可耕地及宜造林地的面積看，沙荒地的面積是相當大的。

察哈爾省的沙荒情形怎樣呢？據調查，察南宣化、涿鹿、陽原、天鎭、龍關五縣，察北張北、多倫等八縣，雁北陽高、渾源、大同、懷仁五縣計有荒山宜林面積一九九、九四〇畝，鹻荒地宜林面積五、二八九、七三二畝，共計宜林地有六、〇二九、六七二畝。

「八百里的金沙灘」，這是形容綏遠省伊克昭盟的一片大流沙；在綏遠境內烏蘭察布和伊克昭兩盟是一望無際的大沙漠；綏東、南、北部是不能耕作的沙荒山荒鹻地，本省風沙爲害的情形，中央林墾部不久前曾派人去作過沿黃河一帶的調查：在狼山與賀蘭山之間，有滕格里大沙區，每年刮大西風時，吹來細沙，經三盛公而入本省，綏西受害尤爲嚴重，各地被害情況如下：「五原縣城東二十里處初見小片沙丘，土城子西黃河岸邊亦見沙丘，晏江縣城周圍沿豐濟渠有連續而間斷的沙丘，狼山縣境到臨河永嘉鄉途中有連亘之沙丘，臨河縣境永楊樹村一帶有沙丘。黃河右岸爲鄂爾多斯高原沙地，由渡口堂到岸門，東西兩千餘里，南北二三百里，均爲大沙所覆蓋。河套六縣小片沙丘，時因流動而埋沒田舍，附近因水患沙患直接受害者達十萬人，良田數十萬頃，農產品達數百萬噸。」綏遠的荒地面積是五六四、一〇八、七〇〇市畝，佔全省總面積百分之八〇．五以上，這數字是相當驚人的。

寧夏阿拉善旗沙漠也是有名的，西風一起，沙就隨風向東南方向飛去。磴口縣正當狼山和賀蘭山的缺口，從這缺口吹來的沙把田園房舍淹蓋了，電線桿被埋在沙裏祇剩一兩尺露在外面，風沙又越過賀蘭山一百五十公尺高的山嶺，侵犯平羅縣，南面侵犯中衛縣直入甘肅河西走廊一帶，寧夏的荒地面積，據「寧夏資源誌」記載有一、九〇一、九〇一、七三八畝，包括賀蘭、永寧、寧朔、平羅、惠農、金積、靈武、中衛、中寧、同心、鹽池、陶樂、磴口等縣的荒地，其中永寧、平羅、惠農、磴口的荒地面積比各該縣的耕地面積大得多，例如磴口縣的耕地是三四、六四〇畝，而荒地則達五〇、〇〇〇畝之多，另據唐啓宇氏的估計，寧夏的可墾荒地是二三、〇八七、四八五畝。

甘肅河西走廊一帶緊接着寧夏的沙漠，永登、武威、民勤等地每年都有幾千畝的良田爲風沙淹沒；酒泉城外的樹木埋在沙堆里，僅剩樹梢露出外面；安西城外的積沙，堆起來宛和城牆一樣高。據一九四八年的「甘肅統計年鑑」記載，甘肅的沙荒面積有六五七、一一九畝。

從伊克昭盟吹來的風沙，年年南移，把陝北沿長城一帶的良田蓋沒了，府谷、葭縣、神木、榆林、橫山、定邊、靖邊等縣，每年被沙埋沒的良田以二萬畝計。可是風沙並沒有停止它的行脚，近年更往南竄，越過米脂縣，已到達綏德的四十里舖了。榆林市是遭沙災最嚴重的地區，城郊沙丘連綿起伏，宛如沙漠城市，東面城牆差不多被積沙全部吞沒，全市六十萬畝土地中，祇剩下兩萬四千畝的耕地，百分之九十五的良田被沙埋掉了，城郊的農民天天過着與沙爭地的生活。

內蒙的沙荒還沒有看到什麼記載的材料，但新疆的浩瀚沙漠可就駭人聽聞了。該省農、牧、林地僅佔全省面積百分之四．一到百分之四．五，其餘百分之九十五以上的土地都是戈壁沙漠，拿面積說，新疆的沙地有四個四川那樣大，或十二個江蘇的面積那樣大，假如把黃河帶來的沙荒統統計算，這荒漠的面積就太大了。

培養森林消滅沙災

我國的西北和華北是天災最多的地區，風災、旱災、水災幾乎無年沒有，而沙災更是嚴重，把沙漠逐年移向內地，這些天災發生的主要原因，就是沒有大面積的分佈適當的森林。根據蘇聯的研究，森林的面積必須佔土地總面積的百分之三十，必須分佈適當，才能保護土壤，調節氣候，免除災害。中國的森林面積有多大呢？根據過去不精確的調查，約佔總面積百分之五．一八，距百分之三十的數字很遠；且分佈也不均勻，多集中在西南和東北。

砍了森林，毀了地利，災害就會馬上發生的，人類的生活就要受到影響的，恩格斯在自然辯證法中講過森林和人民生活的故事：「美索不達米亞、希臘、小亞細亞以及其他各地的居民爲了想得到耕地把森林都砍完了，但是他們卻夢想不到這些地方今天因此竟成爲荒蕪不毛之地，因爲他們把森林砍完之後，水分積累和貯存的中心地也不存在了。阿爾卑斯山的意大利人，因爲要十分細心地培養該山北坡上的松林，而把南坡上的森林都消耗盡了，他們預料不到這樣却把他們區域裏的牧畜業都摧毀了；他們更預料不到這樣就使山泉在一年中大部分時間都枯竭了，而且在雨季時候又使洪水都傾瀉到盆地上去。」又有一個例子：據說三十年前，河北省東陵區的森林是很茂密的，附近每年雖下澆淋雨七十二場，但風調雨順，不鬧災荒；薊運河上游下雨，以前四天才見漲水，現在上游下雨一天就漲起來了。華東區蘇北的水災，是因沂蒙山的森林被破壞，引起沂河沭河的泛濫；薊河流域（冀東）和遼河流域（內蒙、遼西）的水旱災，是因熱河森林的破壞；黃河流域在平原、河南、山東等地造成的水災，還是因山西、綏遠和西北森林的毀壞，大量泥沙帶到下游，以致十年中有四大決口。

防沙、防風、防旱、治水的基本辦法是一樣的，就是要有計劃的造林，改造自然條件。蘇聯歐洲部份，自裏海到烏克蘭這片廣大的地方，因爲沒有森林掩蔽，受中亞沙漠旱風的侵襲，常鬧旱災，因此一九四八年十月蘇聯決定了一個偉大的十五年造林計劃，要造八條國家護田森林帶，共長五千三百公里；同時在集體農莊上種造護田森林，作爲農田的屏障。這計劃在一九四八到一九四九年中，完成了五十九萬公頃的防護帶，其中三十七萬三千四百公頃是去年完成的，這種造林成績是驚人的。中國的西北和華北，這樣一片大的沙荒地，將來是需要造幾條大的防風林的！這是一個長期的工作，不能一蹴即就，但我們現在已經有了一個良好的開始。

新中國的沙荒造林工作，已經有了一個良好的開始

幾千年來，中國的大自然界賦與的森林遺產，一直遭受着破壞與摧殘，「童山禿禿」是多少年來描寫森林被摧殘的寫照，國民黨反動統治時期，「植樹」、「造林」的口號喊了很多年，但是寶貴的林木，不停歇的遭受着破壞；日本投降後，國民黨反動統治下的台灣，森林也遭到極大的破壞，以致發生日月潭水量缺少的奇聞；海南島解放前夕，國民黨匪徒們，在今年三月間更利用美帝的飛機投下汽油彈去焚毀森林，這些都說明反動派破壞性的一方面例子。人民時代的新中國，政府對森林是愛護的，處處爲人民的長遠利益打算，在林業行政上，從地方到中央，對人民絕對負責，在工作上，實事求是，有計劃、有步驟去完成林業建設的工作。中央林墾部在今年春天召開了中國第一次的全國林業業務會議，以後政務院又發佈了關於全國林業工作的指示，一九五〇年的護林工作如：對山林，對荒山播種育苗，造林育林，採伐木材，增修森林鐵道，幹部訓練等問題都有具體的指示，八個月來各地佈置的各項實際工作，在基本上是一致貫徹執行的，而且有了很好的成績，這裏僅以沙荒造林工作來說明這個事實。

沙荒造林是今年重點造林工作之一，華北區、西北區、以及華中南的河南，今年都以沙荒造林爲主，要消滅這樣大的沙磧荒漠，這工作是長久而經常的，造改大自然的偉大工作今年已經開始了。

執行消滅沙荒的林業機構，在西北有：西北農林部所屬的陝北防沙林場（在榆林）、營造陝北防沙林帶；陝西有平民林場、西安林場、盩厔林場、鄠縣林場經理所、沿河造林站、磴口防沙林站；寧夏有中衛防沙林站、賀蘭山林區管理所、羅山林區管理所；在華北，有直屬中央林墾部的冀西沙荒造林局、永定河區沙荒造林局；平原省有該省農林廳下設的沙荒造林局；察省有察北造林局。其他地區的林業機構，有兼營防沙造林的。

今年的造林運動，是一個史無前例的羣衆運動，各地都動員了大量人力來參加這一工作。以冀西行唐等八縣沙荒造林區爲例，在沙荒與沿河村莊地區就發動了十萬多人來參加春季造林工作，重點造林地區，在組織領導上是從省到村，都通過各種形式動員的。河北省在今年二月二十一日召開了全省林業會議，具體佈置了今年春季造林工作；各專署召開了專署會議，縣召開了縣的幹部會議，各縣政府又開過兩次或更多的幹部會、人民代表會，佈置了這一工作，並開辦了訓練班。呂平等縣召開了植樹座談會，邀請技術指導、各區助理員及有關技術人員參加，交流了經驗，對造林工作予以協助，易縣政府及幾個區政府，在舊曆年前先召開了造林會議，貫徹了省林業會議的精神及該縣春季造林具體計劃。在造林運動中，羣衆對造林的意義是深知的，特別是遭受風災地區的人民，自覺性更強。行唐縣西王村農民花老再說：「我家的耕地再有三年不栽樹擋風，飯也吃不上了。」沙河區韓莊農民韓大山說：「家有千棵樹，必定有一富。」王鼓山是易縣一個農民，二十年前在他的三畝沙荒地上，栽了七百棵楊樹，現已成林，去年賣去部份林木，收入了一百多石玉米，今年春季造林時，他說：「我更要多種。」

今年春季的沙荒造林，根據現有初期材料，已經獲得下列成績（專指沙荒造林）：

1內蒙自治區——昭哲兩盟在遼河沿岸集體造防風防沙林九、一六八．三畝，每畝估計植樹三百株，計二、七五〇、四九〇株。

2遼西省——在彰武等縣造防風林八、九九八、六九一株。

3遼東省——營護岸林二、九〇八、三〇五株。

4吉林省——營防風林七、〇二七．〇五畝，防沙工事七二二畝，每畝以三百株計共爲二、一二九、七一五株。

5松江省——營防風林一〇、九〇八二株。

6陝西省——渭河沙灘植樹一六二、九四九株。

7寧夏省——防沙林五〇、〇〇〇株。

8河北省——植樹四二、一三一、一六二株，消滅沙荒九五、八〇五畝。

9山西省——沿河沙荒植樹三、三七五、〇八八株。

10平原省——植防風沙護岸林一、九七七、三九七株。

11河南省——植防沙林二、三六九、九一二株，消滅沙荒四二、六七二．一畝。

12綏遠省——植樹四、七九五、六四五株，沙荒造林數字未分析。

13新疆省——到七月止，根據十一縣報告共植樹一、三〇、一五四株。

14熱河省——在圍場、赤峯、敖漢等北部四縣份計植防風林一〇〇、二五四畝。

上列數字，是各省的春季沙荒造林情況，雨季造林已在各地熱烈展開，緊接着的還有秋季造林。新中國的林業建設，工作是有計劃、有步驟的，而且是經常的，與反動統治時期的「清明植樹」點綴根本不同。

新中國的沙荒造林工作，在一九五〇年已有計劃地開展了，變沙漠爲良田有希望了。（一九五〇年九月一日北京）

要重視博物館事業
——參加北大博專課程座談會的體會
陰法魯

「人祇有對自己祖國有了清楚的瞭解之後，才能有助於自己的祖國。」這是佳阿達耶夫的話。我們根據這句話再擴大一點說：「人祇有對整個人類有了清楚的瞭解之後，才能有助於人類。」瞭解什麼？瞭解過去和現在人類對自然鬥爭的成績，對社會鬥爭的成績。負責使人民瞭解人類鬥爭成績的，主要地是學校、圖書館和博物館。除了一生從事教學或研究工作的而外，學校不是人民長期學習的地方。圖書館是求知識的好地方，但工作繁忙的人或文化水平比較低的人就會感覺有許多不方便，文盲大衆自然更不用說了。而現代博物館恰恰可以彌補上面所說的一些缺陷。它的對象是人民大衆，它的方法是形象教育——利用實物、圖表、幻燈、電影、照片等來說明，一切擺在你的眼前，看得清清楚楚。在書本上，在教師的口頭上，千言萬語所不能交代明白的，到了博物館，你可以在很短的時間裏，恍然大悟了。展覽品雖然總是沉默的，但它們卻時時刻刻「口若懸河」地在說着話，進行着教育；姿態是靜止的，精神是活動的。

因此，博物館在先進的社會裏是非常發達的。我們看看蘇聯：據一九三八年統計，全蘇維埃博物館參觀人的總數達到三千萬。一九四六年統計蘇聯的博物館有九百九十二所，近幾年來又增加了三百多所。莫斯科大學有博物館三所，蘇聯科學院有博物館十五所。參觀的人數自然也由於文化建設的突飛猛進和交通的便利，而與日俱增。列寧博物館每天參觀的有二千五百人至三千人，特列特亞科夫美術館每年參觀的有一百萬人。

中國過去的博物館呢？在舊社會裏，那眞是「不堪回首」的，在帝國主義和封建主義的魔掌下邊，始終是「先天不足，後天失調」。一提起博物館來，大家的記憶裏會立刻機械地浮泛起一個觀念吧，就是古玩舖的擴大。陰森森的古建築裏，擺着秦磚漢瓦、鐘鼎玉器、石碑古佛一大片。說明片上只寫着簡單的名稱，但大學教授看有時候也要查康熙字典。參觀的人原來都是抱着「獵奇」的心理去的。今年看是秦磚漢瓦，明年看是漢瓦秦磚，獵奇的人也懶得去了；博物館乃冷冷清清像深山裏的古廟，看守員寂寞得浸沉在半睡眠狀態中。英美教會在中國辦的博物館比較熱鬧一點，但是在種種陳列中都強調着一個主題，就是英美人有高度的文化，而中國人則甘墮落，歪曲地誣衊中國人民。

新中國誕生了，博物館也翻了身。我們要學習蘇聯建設的先進經驗，人民政府非常地重視博物館事業。過去的博物館正徹底改造，新的博物館正計劃創設。博物館在中國也要開始擔負起積極的社會教育的任務了。因此博物館工作人員的培養是十分迫切需要的。一九四九年暑假，北京大學接受了政府的這項使命，成立了博物館學專修科。這一年來，師生在摸索中進行教課學習，從兩次總結中，檢討了一些失敗的經驗，也肯定了一些成功的經驗。最近又邀請校內外專家舉行過一次課程座談會，大家發表了許多意見，有些問題都得到了初步的結論。

首先明確了博物館學專修科的具體任務：「培養學生全心全意爲人民服務的博物館或文化館的一般幹部或技術及基本知識，使成爲博物館事業或文化館事業的工作幹部。」大家肯定了博物館事業是社會教育事業，也是爲學術研究工作服務的。其次就中國目前的情形討論了博物館的範圍和內容，有的名稱是博物館，如上海市立博物館、國立北京歷史博物館等；有的名稱不叫博物館而內容是博物館的，如文物館、美術館、科學館、文化宮、文化館、文化站等。凡是有實物陳列和圖表展覽的進行羣衆教育的場所，都可以算是博物館，或是博物館性質的。在我們的經濟條件還不允許修建大量的大規模的博物館和圖書館之前，各省市的小型的文化館，是新民主主義文化建設中的主要活動。看吧，解放後的各省市，文化館像雨後春筍一樣蓬蓬勃勃地設立起來，發展起來。據最近統計，共有人民文化館二百一十四處，文化站四百五十五處。舉辦展覽，出版讀報和黑板報，組織了六十多萬羣衆參加業餘學習。就北京說，勞動人民文化宮經常舉辦有意義的展覽，參觀的人山人海。在國民黨反動派統治時期，北京市有民衆教育館兩處，閱覽室兩處；現在仍在計劃着增加。據說，石家莊、張家口和榆次的文化館辦得都很好，可惜手邊沒有材料，不能敍述它們目前的工作情形。

科學館在目前人民大衆對於科學知識還在饑餓狀態的時候，是很需要的。今年春間，在北京舉辦了科學展覽，參觀的人很多，都感覺很大的興趣。

歷史博物館也是很重要的。利用實物說明人類歷史的發展，就是說明人類的歷史是勞動人民創造的歷史。北京的中國革命博物館籌備處和魯迅先生紀念室的展覽，但每天來參觀的絡繹不絕。這說明大家對學習革命史是如何地熱心，對革命先烈和革命領袖是如何地崇敬！

（二）在舊社會裏，辦人類學博物館的往往抱着「獵奇」的心理，以本身的利害爲前提，主觀地揭發並誇大了弱小民族的缺點，來反襯出自己的優秀，自己有條件做統治者。那是帝國主義者的作風。我們現在辦人類學博物館，就本國範圍說，就世界範圍說，應該介紹各民族的文化，特別強調他們的優秀的一面。

美術博物館的陳列品，普通包括陶瓷、漆器、銅器、玉器、織造等。也許有人會說現在還不必要。但是我們要強調這些都是歷代優秀工人的創造，是他們的精良技巧和高度藝術性的結晶，我們應該批判地蒐羅、保存，供給人民大衆欣賞。

以上所說，在新的社會裏，廣大羣衆有了新的生活，有了新的知識要求。博物館是新民主主義社會教育的重要工作，人民的博物館事業已經具備了發展的條件，大家要注意這個事業，注意博物館工作幹部的培養。

今年九月十二日的日食
——大衆天文社——

今年有兩次日食，一次是三月十八日的日環食，在我國境內看不見；另外就是這一次九月十二日的日全食了。這次全食帶，從北極附近起，經過亞洲的東北角，出伯令海，到太平洋，我國華北和東北一帶離全食帶很遠，只能看到偏食，而且看見日面被食的部份也不很多。

像日食這樣偉大壯麗的天象，是能夠使人驚奇的，在科學沒有發達以前，人類對於日食的原理還不明白的時候，人們對這樣現象發生恐怖，打鑼，放砲，求神，拜佛，想嚇走「天狗」，這當然沒有什麼作用。最古的關於日食的記載，以我國書經上所記的爲最早。那一次日全食發生在公元前四千一百三十七年。人們能夠預算日食的發生，是在公元前五六百年的時候。據說，那時候希臘的天文學家有這種知識。其實，我國古代的天文學家恐怕知道得還早些。那時候我國的天文學家，就是爲皇帝掌管天象的官員。皇帝把太陽比爲自己的象徵，因此，在日食還沒發生以前，這位官員就要推算出來，否則他就要遭遇到殺頭的命運。

日月食的原因，是由於太陽、地球、月亮三個天體的相互位置變動而產生的。地球是繞着太陽轉動的，月亮又繞着地球轉動的，因爲地球和月亮都不能自己發光，都是靠太陽的光照耀着它們，所以它們背着太陽的一面，都拖着一條很長的圓錐形的黑影，在影子裏面是看不見太陽的。因此，當月亮走到地球和太陽的中間，而且三者在一條直線上的時候，在影子掃過的地區，人們就看不見太陽，就成了日食的現象。同樣，假使月亮走到地球的後面，也就是地球走到了太陽和月亮的中間，太陽的光被地球擋住不能射到月亮上，這樣，便發生月食的現象。由於月亮差不多每月繞地球轉一週，照這樣看來，應該在每月的望日（就是陰曆每月十五）前後，必定有月食發生，每月朔日（就是陰曆每月初一）必定有日食發生。事實上不然，由於地球繞太陽運動的軌道面和月亮繞地球運動的軌道面並不一致（這兩個平面叫做黃道面和白道面，有五度多的交角），所以月亮和地球雖然每月有一次走到中間去的機會，但它們三者未必恰好在一條直線上，因此便不一定每月都有日食和月食發生了。

怎樣才會發生日全食，日偏食或日環食呢？前面說過，在那條圓錐形的月影內，太陽光完全不能射到地面上，在這條完全黑暗的影子籠罩的地方，就可以看到日全食。這種影子叫做本影，通常說到的月影就是指的這一種，它是離月球越遠越窄的。包圍本影的還有一種影子叫做半影，它是半明半暗的，離月亮越遠越寬。在這種半影裏，陽光有一部分能夠射到，地面上被這種半影遮蓋住的地方，可以看見太陽的表面只有一部分被月球遮住，形成一個弧形的缺口。這種情形叫做日偏食，日食開始的時候總是偏食，這是因爲半影總是在本影外面的原故，有時只有月球的半影能接觸地面，那麼，在這種情形下，便只能發生日偏食，而不會發生日全食了。至於日環食呢，那是這樣的一種情形：假使月球離地較遠，它的本影不能達到地面上，那麼，地面上在這個範圍內的人，看見月球只遮住太陽圓面的中部，剩下太陽圓面的外圍，好像一隻大金手鐲高掛在天空上，霞光萬道，美麗極了，一九四八年五月九日的日環食和今年三月十八日的日環食都是這種日食。

日全食的全部過程，可以分爲初虧、食既、食甚、生光和復圓五個階段，日食開始的時候叫做初虧，太陽開始完全被掩沒也就是日全食開始的時候，叫做食既。被食得最厲害也就是影錐最近太陽中心的時候，叫做食甚。日全食終了，也就是生光的時候。最後，月影完全離開了太陽圓面這個階段叫做「復圓」，就是太陽表面開始完全恢復了圓盤形狀，這時日食才完畢了。至於偏食，那就只有初虧，食甚和復圓三個階段。根據計算，今年九月十二日的日食，在北京初虧是十點三十分十八秒；復圓，十一點二十五分十二秒。瀋陽初虧，十點十六分三十六秒；復圓，十一點五十六分二十四秒。佳木斯初虧，十點五分六秒；復圓，十二點十二分四十二秒。哈爾濱初虧，十點五分四十八秒；復圓，十二點五十三分。安東初虧，十點二十二分三十六秒；復圓，十一點五十八分五十四秒。

在一定地點看見日食時，日面被掩得最厲害的程度，叫做食分。如果全食的食分或大於一，偏食的食分就一定小於一了。例如，這次在我國東北各地可以看到時分爲十分之三左右的偏食，華北各地就不到十分之一了。

爲甚麼在同一地點能看到日全食的機會很少呢？——我們知道：月影最長的時候不過三十八萬公里，而月亮和地球的平均距離是三十八萬四千公里，所以月影通常是不能達到地面的，可是當月亮離地球最近的時候，只有三十五萬公里，在這種情形之下月影才可以達到地面，在被月影遮蓋着的地方，才可以看到日全食。這種機會當然很少的，同時由於月影在地面上截口很小。直徑最多不過兩百六十公里，通常只有一百公里左右，在地面上僅是很小的範圍，平均在一定的地方，每三百六十年才有一次日全食的機會。至於能看見日偏食的範圍，那就很多了，半影遮蓋着的地方通常有五百公里寬，最多時可以遮住地球表面總面積的四分之一，所以看見日偏食的機會，還比日全食爲多。平均來說每年大約有四次日月食，一年最多的有七次，其中五次日食兩次月食，或者是四次日食三次月食，最少也有兩次，單就日食來說，最多時一年有五次，最少也有兩次，雖然這樣，老住在一個地方不動的人，一生也看不見一次日全食的機會還多得很呢！

日全食經過的時間最多不過七分鐘，通常不過兩三分鐘。科學家利用這段寶貴的時間，可以做很多研究工作。利用這個機會，他們可以精密測定日、月、地球的相對位置，來考察它們的運動情形和測量地球的形狀。又可以作全食時太陽附近天空的攝影，以證實科學上所說的愛因斯坦效應。日全食時也是研究太陽大氣層構造的最好機會。此外，在那時也可以作高空電離層和各種氣象情況變化的種種研究。

（中央人民廣播電台廣播稿）

面向農村，促進城鄉物資交流！

駱駝牌愛耳染色

全國首創、袋裝染料、家庭使用、染法簡便、十八種色
顏色鮮艷、價錢便宜、保不退色。每袋能染白布五尺、
小粗布八尺、麻絲一丈、毛線呢絨半磅。

歡迎本外埠各大商店代銷　利益優厚；
特設函售部代客郵運　簡章函索即寄；
歡迎各省市百貨公司合作社大批採購
價格低廉。

經理處　興華染料廠
天津天祥市場二樓　電話二局二三一四二　電報掛號三八九三

天津市人民政府通告　津勞字第四六四一號

爲通告事，天津市國營公營企業勞動保險暫行條例與實施細則已經政務院批准及津市各界協商委員會通過，茲決定實行的具體辦法如下：

一、本市（塘大區在內）所有國營公營企業一律於九月一日按照本條例開始實行，凡中央企業部門有全國統一勞保條例者（如鐵路、郵電）則按其統一條例辦理。

二、海河工程處下設之修理廠職工、塘河隊、市政系統之清潔隊、修路工人、市立醫院、衛生事務所以及國立公立學校職工均應受本條例之待遇。

三、建築工人和搬運工人的勞保問題另行規定。

四、私營大中企業可以根據生產情況經勞資協商一致同意後酌情實行本條例。

五、以前未實行勞保條例之各企業單位，應自八月份起繳納勞動保險金，其已繳納勞保金而不足百分之三者，應自八月份起按百分之三補足。

六、暫行條例中第二十條及二十八條關於老年補助因涉及工齡廠齡問題，各企業需要較長時間進行登記，俟登記完畢即可實行，但至遲不得超過十一月一日。

七、實行本條例之各企業行政應作好以下工作：
1協同工會組成勞動保險委員會。
2協定會計由專人擔任勞保會計（小廠可指定專人兼任）。
3協同工會擬定職工家屬治病手續及收費辦法。
4擴充醫務室或原來沒有者酌情添設或與附近醫院特約。
5督促醫務室或指定醫院，擬定懷孕檢查證明書、職工病傷休假證明書，並組織醫療委員會。

八、各國營公營企業行政在十月一日前應將本單位實行勞保條例之工作情況用書面呈報勞動局。

九、各國營公營企業如有特殊原因不能如期實行者，須在九月二十日前用書面向勞動局說明理由以便設法解決。

以上各項希各國營公營企業遵照執行，特此通告。

市長　黃敬
副市長　劉秀峯　周叔弢

公元一九五〇年九月　日

天津市人民政府通知
——關於勞保條例的修改事項——

案奉中央人民政府勞動部特勞保（五〇）字三五二號函略開：「……天津市國營公營企業勞動保險暫行條例中規定：職工結婚假三天，[illegible]並由勞保金內付給一個月工資的百分之二十至百分之五十作補助，家在外鄉可酌給路途假……[illegible]（即第三十一條）完全取消。[illegible]」特此通知。

天津電業局通告　(50)津業字第五一六六號

關於本局代收電費各銀行，由即日起，實行兩聯收費辦法，自九月份開始，本局已主動交給用戶兩聯電費單（一聯存根，一聯通知單）各用戶如向銀行繳款，應請將該兩聯單一併持赴銀行，付款後存根聯由銀行簽蓋收款戳，持返充作收據，通知單聯由銀行留用，希各用戶注意，特此通告。

天津電業局通告　(50)津業字第五一六七號

查本局爲便利用戶在限期內繳費起見，茲委託人民銀行市區各行處全面代收電費，連原有者共計十九處，由本月十一日開始，辦理全面代收工作。茲將人民銀行代收處地址列於後，希各用戶注意，特此通告。

代電業局收款部處名稱地址（如附表）

收款處名稱	地址
（一）第十二收款處	二區光明道
（二）第九收款處	八區一經路
（三）北馬路第二辦事處	八區北馬路
（四）南門外大街辦事處	八區南門外
（五）永安大街辦事處	七區南市永安大街
（六）中山路辦事處	七區中山路
（七）河北大街辦事處	三區河北大街
（八）第二十五收款處	九區山西路長春道
（九）大王莊辦事處	五區大王莊九經路
（十）營業部	十區解放北路

本局前於通告時所列（十）郵政局代收地址因係錯誤特此更正

收款處名稱	地址
（十一）建十道辦事處	一區大光明道
（十二）第三十四收款處	十一區大沽路
（十三）羅斯福路第二辦事處	一區羅斯福路
（十四）河北南路辦事處	十一區河北南路
（十五）濱江道辦事處	綠牌電車道
（十六）大沽路辦事處	大沽路
（十七）新華北路辦事處	新華北路
（十八）解放南路辦事處	解放南路
（十九）中國銀行	解放北路

國營天津汽車運輸公司啓事

國營天津汽車運輸公司茲爲便利津京零星貨物運輸起見自九月十一日起特舉辦由天津至北京零星貨物託運業務手續簡便並代送貨如蒙惠顧請向下列各站接洽無任歡迎

1,天津站——河北大胡同南口83號　電話五、〇〇六九
2,長春道站——一區長春道　電話三、五〇二〇
3,呂緯路站——河北呂緯路7870號　電話六、一五二三

天津市勞動介紹所代開灤礦務局招考學習工程師延期

開灤礦務局前爲招考採礦、電機、機械等科學習工程師，曾先後於八月間在本報登載廣告，現報名截止日期展至九月二十三日，考試日期展至九月二十八日起始，土木工程系畢業者亦得報考採礦科學習工程師，並同時在上海辦理報名考試「投考須知」因此有所增改，請向天津開灤礦務局或上海武康路一〇七弄十七號開灤經理處索閱

天津全聚厚錢莊通告

本錢莊呈奉天津市軍事管制委員會金融接管處核准將原名全聚厚錢莊天津分莊改稱天津全聚厚錢莊特此通告

置產聲明

茲買受德新義記鐵工廠錢緒君坐落天津市第六區賀家口天興里第壹所計肆間半地基拾叁號坪房料及土地續租權已立草約於三日內提出證件向十區建設路九十四號本廠事務所聲明逾期立約成交以後一切糾葛概與買主無涉特此聲明

買主：亞洲電氣廠
賣主：德新義記鐵工廠錢緒忠啓

現貨出售

本行存有各種化工原料染料顏料五金美松方木印刷材料製烟香料坩堝帶鋸等進口物品如願購買請洽電話三·一〇五五，三·三五五〇
天津同孚行啓

廉售門頭溝各種煤

天津售煤處　門頭溝東毓記煤礦
▲附啓：本處於九月十日遷移新站東四經路甲一號
接洽處：新站東四經路甲一號　山西路一四〇號　電話二局二七七六號

基督復臨安息日會　時兆聖經函授學校主辦
聖經講座　歡迎各界免費參加

地址：天津第十區六十二號路（廣西路）青年會禮堂
日期：九月十日至十二月三日
期日：二、四、六下午七點至八點半　每星期三、六下午五點至六點半
主講人：林秀喜、宋清明

私立究眞中學校招生

年級：初中各年級男女生
報名：九月七日至九日
考期：九月十日
校址：本校河北昆緯路　電話六局〇三三五
附註：備有男女生宿舍　簡章備索

郁文會計統計職校招生

初高級及補習各班（政治課及會計實務）歡迎校外生旁聽
學費減半　即日起報名　九月十二日考試
校址：一區敦江路79號　電話：二、四一六〇

新華會計統計學校招生

初高級簿記　會計學　統計學　成本會計
一、早晚班上課
二、報名自即日起（簡章備索）
三、地址：十區軍糧道五四號　電話（三）四九五六